

EL DÍA

Torturas en Uruguay y Argentina, Denuncian Ante Naciones Unidas

GINEBRA, 11 de marzo (AFP).- La denuncia de torturas y malos tratos recibidos en la Argentina, país al cual llegó como refugiado político, pronunciada por el ex senador uruguayo Enrique Erro, promovió hoy un escándalo ante la comisión de las Naciones Unidas para los derechos humanos que sesiona aquí.

Por su parte, el abogado argentino Rodolfo Mattarollo, en nombre de la organización internacional Pax Romana, denunció la situación que existe en su país, calificándola de "terrorismo de Estado".

De 64 años, ex ministro de Industria de su país y senador hasta el golpe de Estado que disolvió el Parlamento en 1972, Enrique Erro habló por la Federación Internacional de Derechos Humanos y denunció "graves y flagrantes violaciones de esos derechos en Argentina y Uruguay".

Erro recordó ante la comisión sus 45 años de actividad política y precisó que, siendo refugiado político en la Argentina, fue detenido y mantenido en prisión durante 2 años, sin haber sido sometido a proceso judicial.

Durante su detención se le trasladó encadenado varias veces en avión. Fue duramente golpeado durante los viajes y conoció las cárceles de Rawson, en el sur patagónico, la de Villa Devoto, en Buenos Aires y la de Resistencia, en la zona norte tropical, afirmó el dirigente.

También denunció "el asesinato de presos políticos en las cárceles de la dictadura militar que preside el general Jorge Rafael Videla".

Al promediar su exposición Erro encaró al representante de Uruguay, país que integra la comisión, y al observador argentino, y les exigió que explicaran "el secuestro y la desaparición de niños uruguayos perpetrado recientemente en la Argentina, en lo que se teme sea un operativo conjunto de los servicios de informaciones argentino y uruguayo".

PIDE INTERVENCIÓN DE LA ONU

El ex senador concluyó con el pedido de "una rápida y enérgica intervención de las Naciones Unidas para detener las graves violaciones de los derechos humanos en Argentina y Uruguay, un verdadero genocidio" del cual responsabilizó a los regímenes militares de Buenos Aires y Montevideo.

Por su parte, el abogado Mattarollo, que se presentó como abogado que actuó ante los tribunales argentinos hasta el golpe militar del 24 de marzo de 1976, sostuvo que "hoy en América Latina se vive un cuadro de graves y flagrantes violaciones de los derechos humanos que, en el caso de Argentina, adquiere las características de un terrorismo de Estado".

El delegado de Pax Romana definió el terrorismo de Estado como "dominación por el terror que tratan de imponer quienes detentan el poder para garantizar su permanencia".

Mattarollo denunció que "en 1976 la Argentina padeció 2 mil 300 muertos, 10 mil presos políticos y de 20 a 30 mil desaparecidos".

"Grupos armados que innegablemente forman parte de las fuerzas armadas y la policía secuestraron y continúan secuestrando a unas 2 mil 500 personas por mes", afirmó el abogado para agregar que "hasta la fecha la junta militar no entregó las listas de las personas detenidas después del golpe de Estado de 1976".

Más adelante, el orador denunció que "se producen masacres y represalias y un conjunto de prácticas como la ley de fugas, que encuentran su origen en los procedimientos de los nazis y la guerra de Vietnam".

CONTESTA EL EMBAJADOR URUGUAYO

La réplica estuvo a cargo del embajador uruguayo Giambruno, quien rechazó en forma terminante las afirmaciones del senador Erro y aludió a "los años de la guerra de subversión en Uruguay, cuando una impresionante escalada de violencia y de crimen distorsionó el estilo de vida, la seguridad y la libertad del país más democrático de América Latina".

"En esos años se puso en práctica, por la minoría criminal que constituyó el movimiento Tupamaro, un insensato y planificado programa de destrucción de los valores tradicionales de la sociedad", dijo el diplomático.

Giambruno afirmó que "tuvimos magistrados secuestrados, policías y militares asesinados, se comprometió la vida internacional de la república con el rapto de embajadores y el asesinato de ciudadanos extranjeros".

"En esos momentos dramáticos nunca se elevó en la Legislatura la voz del ex senador Erro, y cuando el Parlamento fue disuelto en uno de los episodios de la reacción de las autoridades, la actividad final de ese Parlamento fue iniciar un juicio político contra el senador Erro, por sus vinculaciones con los grupos armados de la sedición", añadió.

El delegado uruguayo afirmó que "este hombre que viene a acusar a nuestro gobierno está requerido por la justicia de mi país, y si bien desde el punto de vista humano celebró verle sano y salvo, a pesar de tantas persecuciones, no ha de ser tan dura la represión en nuestros países, que él y tantos otros pudieron llegar hasta aquí y viven y pasean por las capitales europeas".

Augura Puiggrós el Derrumbe del Régimen Militar Argentino



por Estela VAYLON

Ayer se cumplieron cuatro años de las últimas elecciones democráticas en las que once millones de electores argentinos se pronunciaron por un gobierno representativo de la voluntad popular. La inmensa mayoría de esos electores, fueron peronistas y el princi-

pio que los animó a votar, fue el socialismo nacional.

Este aniversario fue conmemorado por la colonia argentina residente en México, con un acto político en el que participaron Rodolfo Puiggrós, ex rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires y Carlos Suárez, ex jefe de prensa y difusión de la propia institución educativa argentina.

Dijo Puiggrós que conmemorar esta fecha no es sólo un recordatorio, sino un acto político en el que se tiene que hablar del 11 de marzo de 1973 cuando, después de 18 años de estar amordazada, la apertura democrática volvió a sentirse en la Argentina, cuando por una mayoría Héctor Cámpora ganó las elecciones para presidente.

Creemos —dijo Puiggrós— que esa voluntad popular y la plataforma al socialismo nacional, siguen en pie al punto que después del absoluto fracaso de los gobiernos de Isabel Martínez y de la actual junta militar, a la Argentina no le queda otra perspectiva salvadora, que abrir de nuevo las puertas a la voluntad y al socialismo nacional. Esta vez, a diferencia de 1973, no va a ser posible la regresión, porque las fuerzas armadas en el poder han demostrado su absoluta incapacidad para resolver los problemas fundamentales del país y además hay saldo de miles y miles de muertos, secuestrados y presos. Pero todo esto, tarde o temprano tiene que explotar y habrá de nuevo una salida democrática para la Argentina.

EL DÍA

Breves Económicas

DEFICIT PRESUPUESTAL EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11 de marzo (AFP).—En 1977 el presupuesto nacional argentino tendrá un déficit de aproximadamente 1 mil millones 662 mil dólares sobre un monto total de 10 mil 570 millones, revela hoy el diario *La Opinión*, de tendencia progubernamental. Por tanto, la presión tributaria global llegará —según cálculos oficiales— al 24.5 por ciento del producto interno bruto, contra el 16 por ciento de 1976.

Dispersan en Buenos Aires una Manifestación Obrera

Podía la Aparición del Sindicalista Oscar Smith

(UPI)

BUENOS AIRES, 11 de marzo.—Policías con cascos y armas largas dispersaron con granadas de gases lacrimógenos a unos 500 trabajadores del gremio de la electricidad que se concentraron esta tarde en la sede de su sindicato para reclamar la aparición del secuestrado líder sindical Oscar Smith.

La concentración, que no había sido autorizada por las autoridades, se llevó a cabo a media tarde al cumplirse un mes del secuestro de Smith, ex secretario general del sindicato de Luz y Fuerza, que agrupa a 100 mil trabajadores de la electricidad.

Luego del golpe militar que derrocó hace un año a la ex presidenta María Estela Martínez de Perón, los sindicatos fueron intervenidos militarmente; pero muchos dirigentes, como Smith, conservan su liderazgo, y sus órdenes, emitidas virtualmente desde la clandestinidad, son acatadas incondicionalmente por sus seguidores.

Los incidentes, que no adquirieron gravedad, se redujeron a algunas descargas de gases y corridas en las inmediaciones del sindicato y la Plaza de Mayo, frente a la casa de gobierno, a dos cuadras del lugar.

No se informó en forma inmediata si se produjeron detenciones.

Smith fue secuestrado el 11 de febrero por un grupo armado no identificado y desde entonces nada se sabe de su paradero.

OTRA VERSION SOBRE LA MUERTE DE UN CIUDADANO BRASILEÑO

Por otra parte, el secretario de la embajada brasileña en Argentina, Ricardo Drommond, dijo hoy que el ciudadano de su país

muerto ayer a balazos aquí fue víctima de un asalto.

El diplomático aclaró que esa era la versión de los acompañantes del que resultó muerto.

La víctima fue Plinio Fonseca, casado con una sobrina del cónsul general de Brasil, Rui Miranda y Silvia.

La nueva versión se diferencia de la que ayer dieron fuentes habitualmente bien informadas que indicaba que Fonseca resultó muerto frente a la casa de gobierno a las 2 de la madrugada (05,00 GMT) en un tiroteo accidental con efectivos de la guardia en una situación confusa.

Preguntado por esa versión, el secretario Drommond dijo que 3 parejas de brasileños fueron víctimas de un asalto mientras viajaban en un vehículo y que al resistirse fueron tiretea-

dos y llegaron a la casa de gobierno para pedir apoyo a los efectivos de la guardia.

Fonseca, agregó Drommond, murió al resistir al asalto de los desconocidos.

EXCELSIOR

Reprimen en Argentina un Mitin de Trabajadores del Estado

BUENOS AIRES, 11 de marzo (IPS).—Una manifestación de varios centenares de trabajadores de las empresas energéticas que se habían concentrado frente a la sede del Sindicato de Luz y Fuerza que los agrupa en la capital, fue dispersada esta tarde por la policía mediante el uso de gases lacrimógenos

sin que fuera posible determinar si se habían producido detenciones.

Los manifestantes reclamaban la presencia del dirigente sindical Oscar Smith, de quien no se tienen noticias desde hace un mes cuando fue llevado por los integrantes de un grupo armado.

EXCELSIOR

6 Presuntos Guerrilleros Murieron a Manos del Ejército en la Argentina

BUENOS AIRES, 11 de marzo (EFE).—Fuerzas militares argentinas mataron a seis presuntos guerrilleros en Buenos Aires y Rosario en las últimas horas, informaron fuentes responsables.

Cinco guerrilleros, entre ellos dos mujeres, murieron durante un allanamiento producido esta madrugada en la

localidad industrial de Lanus, a diez kilómetros del centro de Buenos Aires, dijeron fuentes policiales.

Por su parte, el comando del Segundo Cuerpo del Ejército comunicó que "un delincuente subversivo" fue abatido anoche en la ciudad de Rosario al ser observado que se desplazaba en forma sospechosa.

Manifestación en Argentina

BUENOS AIRES, 11 de marzo (EFE).— La policía argentina disolvió violentamente hoy una manifestación de trabajadores de la energía eléctrica que exigían la aparición del dirigente Oscar Smith, secuestrado hace un mes.

Los trabajadores se fueron congregando desde la primera hora de hoy frente a la sede sindical, arrojaron volantes y entonaron consignas antirepresivas.

Las actividades sindicales y políticas fueron suspendidas por la junta militar de gobierno después del golpe de Estado del 24 de marzo de 1976.

La policía atacó a los manifestantes con gases lagrimógenos e hizo varias detenciones.

Oscar Smith fue secuestrado el 11 de febrero último cuando se dirigía a una reunión de la Federación de Trabajadores de Luz y Fuerza, de la que fue secretario general.

Luego del golpe militar que derrocó hace un año a la expresidenta María Estela Martínez de Perón, los sindicatos fueron intervenidos militarmente, pero muchos dirigentes, como en el caso de Smith, conservan su liderazgo, y sus órdenes, emitidas virtualmente desde la clandestinidad, son acatadas incondicionalmente por sus seguidores.

Cabe mencionar que desde el cuatro de este mes a la fecha, 13 personas detenidas a disposición del gobierno nacional fueron puestas en libertad, mientras que otras 33 han sido arrestadas, en aplicación de las disposiciones del estado de sitio vigente en el país desde noviembre de 1975.

El estado de sitio es en realidad una norma jurídica, por la que se suspenden ciertas garantías personales consagradas

en la Constitución. Entre estas figuran las que requieren orden judicial y causa iniciada y fundamentada para la detención de personas, o para efectuar allanamiento. Es así que, mientras rige el estado de sitio, el gobierno puede disponer detenciones de personas sospechosas de ser peligrosas para el orden público, aunque no tenga pruebas fehacientes que permitan la formación de procesos judiciales.

Las personas privadas de sus libertades de tal manera son consideradas en general como presos políticos, categoría que equivocadamente se suele también asignar a los activistas detenidos.

Tan sólo este día militantes de izquierda fueron asesinados por fuerzas militares, elevando a 18 el número de insurgentes muertos a manos de soldados y policías en las últimas 24 horas, según informaron fuentes de seguridad.

La policía informó por otra parte que "un exdiputado izquierdista, cuyo secuestro había sido denunciado en febrero pasado, murió en un accidente automovilístico ocurrido el lunes último en la provincia de Entre Ríos, en la región litoral del país.

Por lo menos 212 personas murieron como consecuencia de la violencia política en la Argentina en lo que va del año. La cifra llegó a 1.380 el año pasado".

En otro orden la policía dijo que fue hallado muerto, presuntamente por haberse desnucado al volcar su automóvil, el exdiputado peronista de izquierda Diego Muñiz Barreto, cuya desaparición y la de su secretario, Juan José Fernández, había sido denunciada formalmente a mediados de febrero pasado.

EL DÍA

CAMPORA A EUROPA

BUENOS AIRES, 11 de marzo, (PL).—El canciller argentino César Guzzetti negó que se hayan fijado condiciones para otorgar el salvoconducto al ex presidente Héctor Campora, asilado en la embajada de México en esta capital desde el año pasado.

Informaciones procedentes de la capital mexicana indicaron ayer que el gobierno argentino se interesó porque Campora se traslade a otro país que no sea México, preferentemente alguna nación europea.

El vicealmirante Guzzetti dijo, en charla informal con los periodistas, que la cuestión de los asilados tienen ciertas implicaciones, no solo por la situación en si y las futuras acciones de los refugiados, sino también de orden interno.

EL SOL DE MEXICO

Isabelita Perón: Entre la Nostalgia y la Esperanza

Aguarda el Indulto Viendo Series Policiacas

Por Antonio RODRIGUEZ VILLAR (LATIN)
Exclusivo para EL SOL DE MEXICO

BUENOS AIRES, 11 de marzo: — María Estela Martínez de Perón está tranquila, serena. Pese a que hace ya casi un año que está arrestada y a disposición de las autoridades militares argentinas, supone —y todo parece darle la razón— que tiene asegurada la carta final del triunfo: el indulto.

Desde la madrugada del 25 de marzo del año pasado, en que luego de un operativo tipo comando se le anunciara en el aeropuerto Jorge Newbery en el centro de Buenos Aires, a un costado del Río de la Plata, que una junta militar se había hecho cargo del gobierno y que a partir de ese instante las Fuerzas Armadas se responsabilizaban de su seguridad personal, la expresidenta



Isabelita Perón

Isabelita Perón: Entre la Nostalgia...

Viene de la Primera Página

argentina y primera mujer en el mundo que ocupara ese cargo, cruzó por los más diversos estados emocionales.

Primero la etapa de la incertidumbre. Luego la euforia casi incontrolada (periodo este muy fugaz) para desembocar en la depresión y en el mutismo. Eran los tiempos de "El Messidor", el lugar y el castillo eran paradisíacos, expresidentes lo utilizaban como sitio de descanso. Pero Isabel era una prisionera en una jaula de oro.

Sólo Rosarito Alvarez Espinosa, la española que hace ya 18 años que está con la señora de Perón, la acompañaba. La soledad de la expresidenta se quebraba sólo cuando recibía la visita oficial del doctor Conrado Sadi Massue, titular de la Fiscalía de Investigaciones Administrativas o de los jueces que tienen a su cargo su proceso.

A medida que corría el tiempo, la soledad y la falta de noticias del mundo exterior comenzaron a minar su frágil humanidad. Es entendible. No podía salir de la residencia, no recibía correspondencia, no tenía radio, no le llegaban los diarios, cuando se asomaba por alguna ventana sólo veía gendarmes que incesantemente se desplazaban alrededor del castillo cubiertos con armas, lo que transformaba su residencia en una ciudadela inexpugnable.

La depresión nerviosa llegó a niveles de crisis. La preocupación de las autoridades militares fue tal que médicos especialistas se trasladaron a "El Messidor" para someterla a un examen minucioso. Estaba aún más delgada que lo natural de su ya endeble conformación. Además no prestaba ya atención a su atuendo. El pelo había crecido mucho y como ella misma se lo tenía, variaba su tonalidad periódicamente.

Para ese entonces, los jueces la habían entrevistado en varias oportunidades para tomarle declaración indagatoria. Los procesos que se le siguen a Isabel son varios: estafas reiteradas por el incontrolado manejo del dinero —producto en su mayoría de forzadas donaciones de empresas privadas y sindicatos— depositado en la cruzada de la solidaridad justicialista, utilización dudosa de fondos reservados de la presidencia y otras causas menores pero que todas caen en el ámbito penal.

ISABEL Y EL MONASTERIO

Pero llega un tiempo clave en la vida de María Estela Martínez de Perón. En círculos políticos comienza a difundirse un acentuado rumor de que Isabel ha hecho saber a las autoridades de su decisión de ingresar a un monasterio religioso en España. La versión se multiplica y hasta se habla que el Vaticano habría mostrado interés ante las autoridades militares argentinas.

El asunto tomó visos de marcada verosimilitud, cuando se supo con certeza que Isabel pidió hablar con el nuncio apostólico, monseñor Pio Laghi, un habilísimo y experimentado diplomático. Eran los primeros días de septiembre, el pedido de Isabel se discutió en el más alto nivel militar argentino y en ajustadas salas del Vaticano.

El problema era claro. Primero, si bien monseñor Laghi es un sacerdote y se sabe que la ex presidenta es una católica practicante y ferviente, es además el representante de un estado extranjero y en calidad de tal había tratado siempre a la señora de Perón. Por lo tanto, su visita a "El Messidor" implicaba la injerencia —no voluntaria por supuesto— de un estado en los asuntos internos de otro. Por esa razón se convino con monseñor Laghi que no era oportuna su visita a "El Messidor". Segundo, si Isabel se hubiese entrevistado con el nuncio y le hubiera manifestado la supuesta decisión de ingresar en el Orden de los Mercedarios en un monasterio español, implicaba que debía salir del país (y de su prisión). Entonces, el nuncio habría tenido que transformarse en "El Gestor" ante las Fuerzas Armadas de los deseos de Isabel.

La ex presidenta, mientras tanto, mantenía una actitud casi hostil hacia los magistrados y la justicia. Rechazó sistemáticamente designar un abogado, por

una de las pocas personas a quien Isabel escuchaba con respeto fuera de su "entorno" regentado por José López Rega. Después de la visita del prelado en octubre, la actitud de la señora de Perón varió sustancialmente.

"Doctor, ¿cómo es un indulto?"

Una semana después, mientras la interrogaba un funcionario judicial, la expresidenta lo interrumpió inesperadamente para efectuarle la siguiente pregunta: "¿doctor cómo es un indulto?". En términos accesibles, profanos, se le explicó en qué consistía el indulto y cómo se aplicaba. Se volvió al interrogatorio que justificaba la presencia del funcionario en "El Messidor", cuando la señora le efectuó una nueva pregunta: "¿Doctor, puede aplicarse un indulto en la mitad de un proceso?". Nuevamente el funcionario le dijo que el indulto es un perdón y no se puede perdonar hasta que no se haya determinado un delito y fijado un castigo, es decir, una sentencia. También le señaló que había antecedentes políticos de indultos en el país antes que finalizara el proceso, como lo ocurrido con el depuesto presidente Hipólito Irigoyen a principios de la década del 30 y el líder radical, Ricardo Balbín a éste en época de las dos primeras presidencias del general Perón.

A partir de ese instante, la ex presidenta adoptó una actitud de seguridad. Como la de alguien que sabe que el tiempo está de su parte.

Se produce entonces otro hecho importante para influir en el ánimo general de María Estela Martínez de Perón: al dictar el juez federal en el penal García Moritán su prisión preventiva, las Fuerzas Armadas deciden trasladarla a un lugar más próximo a la capital federal. "El Messidor", al pie de Los Andes, a 1 mil 800 kilómetros de Buenos Aires, eran una constante incomodidad para los que debían tomarle declaración.

Se barajan varios nombres de posibles lugares, entre ellos la Isla Martín García, frente a las costas de la propia ciudad de Buenos Aires en el Río de la Plata, sitio ya familiarizado con presidentes argentinos depuestos por golpes revolucionarios. Pero la decisión final recae en un pequeño chalet, rodeado con una malla de alambre hexagonal situado en el centro del arsenal naval "Azopardo" de Azul, en la provincia de Buenos Aires, a trescientos kilómetros al sudoeste de la capital argentina.

El traslado se realizó en el mayor secreto y con un amplio despliegue de medidas de seguridad. Fuerzas del área militar 524 al mando del coronel Néstor Rubén Castelli y del arsenal "Azopardo", realizaron el operativo. La embarcación "flamenco" de la Dirección Nacional de Parques Nacionales, que habitualmente traslada turistas que recorren el lago Nahuel Huapi, llevó a la señora de Perón desde la angostura donde está "El Messidor", hasta el amarradero de Playa Bonita. Eran las 8 y 10 de la mañana del 29 de octubre.

En automóvil la señora de Perón fue llevada al aeropuerto de Bariloche, que se extiende a 27 kilómetros del muelle. A las 9 y 20, un avión de la Fuerza Aérea partía hacia Azul donde aterrizó al mediodía. Desde el aeropuerto de la ciudad bonaerense y repitiéndose las medidas de seguridad, la expresidenta partió en auto hacia el arsenal donde se encuentra desde ese día.

SU VIDA EN AZUL

El chalet, que en alguna oportunidad alojó a otros detenidos importantes como el exvicepresidente y almirante Isaac Francisco Rojas que desde La Marina encabezó la Revolución de 1955 que derrocó a Perón. Es pequeño. Contrasta con la majestuosidad de "El Messidor" y la belleza de los lagos cordilleranos.

En la base hay tres casas para oficiales superiores, pero alejadas unos 1 mil 500 metros del chalet donde se encuentra la expresidenta. La casa está rodeada de algunos Infantes de Marina armados que recorren el paraje, pero dista mucho de ser aquel des-



Ma. Estela V

siete de la mañana. Su desayuno consistía en una o dos tostadas. Ocasionalmente tomaba zumo de naranja o de pomelo. Era muy frugal ya que se repetía el mismo menú lo que acompañaba con verdor del casino de oficiales. En el desayuno o el té (también en las tardes.

En la sala se ve un aparato que es un refugio más para de la distancia, puede captar y transmitir por los cuatro canales (13) y el Canal 2 de La Plata. La posibilidad de elegir. Le gustaba cualquier tipo de película que le agradan asimismo las comedias ("otra importante diferencia con "El Messidor") todos los diarios ineditados en Buenos Aires, prefieren "La Razón". Se le traen noticias de la cita.

Ha enengorado algunos momentos aquellos que la trata

Prefiere vestirse con poca ropa para una mayor comodidad de movimiento. Siempre se nota algún detalle como pequeñas manchas en la ropa. Es muy agradable, sale al jardín. Aquí otra diferencia con respecto a la prisión ya que no podía salir de Bariloche. Lo que no podía hacer era salir de la jaula de alambre hexagonal de diez metros de la casa. Se le permitía salir con los Infantes de Marina. Estos —con órdenes precisas— alejan prudentes a una distancia de cinco metros las veces que ella quiere salir al jardín con Puchi y los niños.

Los sábados por la tarde se acerca al chalet y la acompaña la base, donde asiste a misa. En estos casos cambia su atuendo por una falda con un sweater de colores. En algunas oportunidades se cubre con un abrigo que trajo de España, otras veces de la misa con la cabeza

EL DÍA

Festival de la Canción

* En Solidaridad con el Pueblo Argentino

Organizado por La Casa del Pueblo Argentino, mañana se llevará a cabo un festival de características espectaculares dentro de la programación del "Mes de solidaridad con el pueblo argentino". La cita es en el Cine Robles a partir de las 11:00 de la mañana.

Un nutrido número de músicos y cantantes brinda en los hechos un ejemplo de lo que debe ser un artista popular, alejado del molde clásico de los ídolos impuestos. Entre la gente que subirá al escenario del Robles no hay problemas de cartel, tarifas, competencia o "popularidad". Todos han brindado generosamente su colaboración que, al margen de sus ideas políticas, los coloca en la situación del hombre solidario con un pueblo entero castigado por una despiadada represión, pero que sin embargo no deja de luchar por su libertad.

La magnitud que los organizadores intentan dar al evento se justifica haciendo la nómina de los artistas que participarán.

CHAVA FLORES

No todos saben que en diciembre de 1976, Salvador "Chava" Flores cumplió 25 años de compositor. Este hombre del Distrito Federal vivió en todos los barrios de la ciudad: Peralvillo, Colonia Juárez, los Doctores, colonia Roma, Romita, el Carmen, Tacubaya, Santa María la Ribera. Y según sus propias y sencillas palabras ésa es la fórmula del éxito de sus centenares de canciones: haber vivido los lugares, los hechos y los personajes populares. Detrás de la risa que generan sus canciones, hay algo mucho más serio: la creación de lo que se ha dado en llamar **folklore urbano mexicano**.

ANTAR Y MARGARITA

Infatigable pareja creadora e intérprete de temas latinoamericanos, son generadores y difusores de esa música, a través de su pena, y cada vez que es necesario alzan sus voces para denunciar la opresión. Una chilena y su arpa un mexicano y su cuatro venezolano, han viajado por el mundo llevando su inquieta música latinoamericana.

GRUPO VICTOR JARA

En 1974 inició su actividad musical en el ámbito estudiantil. Más adelante, extendieron su cantar a actos y sindicatos obreros del DF y la provincia. Hace poco tiempo, este grupo que lleva el nombre del gran poeta, músico y luchador chileno, se lanzó a la conquista de los medios de comunicación, presentándose en los canales 11 y 13 de Televisión, en Radio Educación y en otras difusoras. Sus arreglos musicales —basados principalmente en la vocal— están realizados por una soprano, una contralto, dos tenores y dos barítonos.

SANAMPAY

Sanampay es el nombre de un grupo integrado por una mexicana, tres argentinos y un francés. Significa en idioma araucano "el que da señales". En numerosas presentaciones en el DF y el interior ha demostrado su excelente versatilidad instrumental y vocal interpretando música popular latinoamericana y, como novedad, algunos temas de célebres autores barrocos con los instrumentos de toda América. Su

(No se realizó)

intención es borrar las fronteras ficticias de la llamada música culta y la popular.

LOS HUINCAS

Hace más de dos años que este dúo argentino difunde pacientemente en México el folklore más tradicional de su país actuado en casi todas las peñas del DF. Grabaron un disco cuya buena acogida por el público habla a las claras de su alta calidad interpretativa.

DUO SUR

Recientemente integrado en México por los Roca (argentino, integrante del Movimiento Canto Popular, premios en poesía, varias cenas de composiciones musicales, presentaciones en Europa y Sudamérica) y Mario Sarmiento (chileno, ex integrante del grupo **Qu'ima**, ganador 2 veces en el Festival de la Pata Musical, excelente instrumentista de quena, rango y bombo legüero). El **Dúo Sur** abarca más de la **nueva canción argentina** y latinoamericana.

ELEGIA

Integrado por 2 argentinas y 2 argentinos oriundos de Córdoba, en 1973 fueron uno de los fundadores del Movimiento Canto Popular. El conjunto trabajó en ese país interpretando principalmente poesías de Nicolás Guillén, música de uno de sus integrantes. También dedicaban a la creación e interpretación de **nueva canción**, hasta que, por las circunstancias, debieron abandonar su país.

Denuncia de un Arzobispo

La Tortura, Práctica Asidua en Argentina

BUENOS AIRES, 12 de marzo (AFP-AP).— Las fuerzas armadas dijeron hoy que luchan por "reivindicar la vigencia de los derechos humanos", pero un arzobispo afirmó que la tortura se practica en el país "con pavorosa asiduidad".

Monseñor Vicente Zazpe, arzobispo de la provincia de Santa Fe, en una extensa pastoral advirtió que la violencia institucionalizada se ha convertido "sin inquietudes de conciencia" en un "expediente rutinario para obtener declaraciones".

El prelado añadió que en vastos sectores de la vida pública y privada existe un lamentable deterioro de la conciencia moral. Censuró por igual a quienes colocan una bomba que a los comerciantes que adulteran los productos en venta.

La supuesta lucha de las fuerzas armadas por la vigencia de los derechos humanos fue hecha por el comandante en jefe de la Armada, Eduardo Maserá.

Para el marino la "reivindicación de los derechos humanos" está en la lucha contra lo que llamó los "apóstoles de la destrucción, quienes pese a ser un grupo menor nos llevan ventaja por no tener ningún problema con la moral".

Según el militar la lucha contra el terrorismo reivindica los derechos humanos que los llamados subversivos tratan de negar.

Mientras tanto el número de muertos en los primeros 100 días del año caídos en la violencia que azota al país se elevó a 227 cuando las fuerzas armadas ultimaron a un joven que resistió a tiros una orden de arresto.

El incidente se produjo en Rosario cuando, según las fuerzas armadas, trataban de detener a un sospechoso.

Al negarse a ser arrestado hubo disparos y el joven cayó abatido por una patrulla militar. Entre sus ropas, según los militares, se le encontró un revólver calibre .22.

Mientras tanto, el gobierno se aprestaba a fijar lo que se llama "nuevas pautas salariales" que tendrán efecto retroactivo.

En diciembre pasado hubo un aumento del 20% y conforme a un plan de gobierno se espera un aumento en los próximos días.

El ritmo de la inflación es de 12 por ciento mensual.

El Ministerio de Economía busca una tregua con los empresarios a fin de comprometerlos a no elevar los precios de sus bienes y servicios en un lapso de 120 días ya que la espiral inflacionaria amenaza devorar todo esfuerzo para detener la creciente elevación del costo de la vida.

Hasta ahora las treguas con los patrones han fracasado. Un kilo de pan cuesta casi 60 pesos mexicanos y el café se elevó de 156 pesos mexicanos a casi 230 el kilogramo.

Tras el ascenso militar al poder, todos los organismos sindicales fueron disueltos y aunque no hay una presión abierta las reivindicaciones obreras subyacen en el contexto político del país.

El gobierno pretende con la "tregua" empresarial detener la inflación que aqueja a toda la nación y que según el gobierno es una de las causas de la intranquilidad social. Hasta ahora todas las medidas económicas implantadas por el régimen han fracasado y la esperanza de enderezar la maltrecha economía no han podido cristalizar.

EL DÍA

Notable Baja de Inscripciones en las Universidades Argentinas

(AFP y AP)

BUENOS AIRES, 12 de marzo.—La inscripción en las universidades argentinas fue este año inferior en un 60 por ciento, comparada con la de 1976, reveló el diario *La Opinión*, citando fuentes responsables.

La inscripción para el año universitario 1977 finalizó ayer viernes.

Las mismas fuentes estimaron auspicioso el panorama de las universidades considerando que se podría invertir el exceso de estudiantes registrado en los últimos años.

El rector de la Universidad de Cuyo, Pedro Santos Martínez, atribuyó la gran

baja de las inscripciones a la situación económica y a la implantación de un examen de ingreso.

En la Universidad del Litoral sólo se anotaron mil 900 alumnos para las 2 mil 700 plazas, y en la de Tucumán, unos 2 mil 500 para las 2 mil 600 vacantes.

NUEVAS PAUTAS SALARIALES

Por otra parte, el gobierno se apresta a fijar "nuevas pautas salariales" con vigencia retroactiva, apremiado por un incesante aumento en el costo de la vida y al mismo tiempo comprometido a cortar todo posible impulso de la espiral inflacionista.

Tal como lo anticipara en diciembre, cuando se concedió un incremento del 20 por ciento sobre los denominados salarios "básicos", el ministerio de Economía parece haber terminado ya la redacción del decreto correspondiente al segundo aumento de 1977.

En diciembre se dijo que al 20 por ciento concedido para enero seguiría, a partir del primero de marzo, "una nueva regularización", que teniendo en cuenta el ritmo de entre 9 y 12 por ciento mensual de la inflación, todos interpretaron como simple anticipo de otro incremento salarial para no dejar tan resagados los ingresos.

Violan los Derechos Humanos Casi Todos los Países que Reciben Asistencia Militar de EU

Por **BERNARD GERTZMAN**, de The New York Times

WASHINGTON, 12 de marzo.—El departamento de Estado dio a conocer hoy un informe al Congreso en el que señala que a excepción de Europa Occidental y otros pocos países, se violan, en distintos grados, los derechos humanos en las 82 naciones que reciben asistencia de seguridad estadounidense.

Los 82 informes individuales fueron catalogados por el Departamento de Estado, el Senado y la Cámara de Diputados hace dos semanas, pero fueron publicadas hasta hoy por el subcomité de Asistencia Foránea del Senado.

La demora en la publicación se debió a que el Departamento de Estado buscaba obtener un informe individual de cada uno de los gobiernos.

Los informes sobre los derechos humanos de aquellos países que reciben asistencia de seguridad, fueron ordenados por una nueva ley que se aprobó el año pasado, a pesar de la oposición de la administración de Ford.

El gobierno de Ford, y en particular el secretario de Estado, Henry A. Kissinger, temían que los informes fuesen tomados como interferencias en los asuntos internos de los países involucrados, y que esto traería aparejados problemas innecesarios en la política exterior.

Una de las principales repercusiones fue la reacción del gobierno de Brasil, que después de recibir una copia confidencial del informe sobre los derechos humanos, rechazó recibir cualquier tipo de ayuda militar proveniente de Estados Unidos, y anunció ayer la anulación del convenio militar firmado con Estados Unidos hace 25 años.

A pesar que el informe motivó esta dura reacción brasileña, el estudio dado a conocer hoy evita todo tipo de lenguaje severo sobre la situación de Brasil. Señala, por ejemplo, que "algunas violaciones del gobierno sobre el derecho a la vida, la libertad y la seguridad individual continúan siendo informadas".

HUBO POCAS SORPRESAS

En general no hubo muchas sorpresas sobre los 82 informes, ya que organizaciones privadas como Amnistía Internacional han emitido, regularmente, detallados estudios sobre las violaciones a los derechos humanos en el extranjero, que son más minuciosos y agudos que los informes que presentó el De-

partamento de Estado.

El Congreso señaló que es contrario a la política de Estados Unidos brindar asistencia de seguridad a gobiernos que están comprometidos en "graves violaciones a los derechos humanos reconocidos internacionalmente", exceptuando las circunstancias especiales.

El secretario de Estado, Cyrus R. Vance, señaló al Congreso que de los 82 países, a sólo tres se les había reducido la ayuda por violaciones a los derechos humanos: Argentina, Uruguay y Etiopía. Debido a esa declaración, Argentina y Uruguay informaron que rechazaban toda ayuda de Estados Unidos.

Los informes señalan la violación de los derechos humanos en Corea del Sur y Las Filipinas, países que a pesar de ello seguirán recibiendo ayuda debido a su importancia a nivel de seguridad, según señaló Vance.

El informe sobre Corea del Sur, al igual que muchos otros, analiza la situación en los términos más serenos posibles.

Con respecto a las leyes de

emergencia, señala que "el gobierno coreano utilizó medidas legales restrictivas que limitan algunos de los derechos incluidos en la Declaración Universal sobre los Derechos Humanos".

EL CASO DE YUGOSLAVIA

El estudio en relación con Yugoslavia, único país comunista que recibe ayuda estadounidense, fue relativamente severo. "Comparada con las de-

mocracias occidentales, los antecedentes yugoslavos sobre los derechos humanos son débiles".

"El gobierno de Yugoslavia viola ciertos derechos, particularmente aquellos relacionados con las expresiones políticas críticas. No comete significativas violaciones con respecto a la persona, y tiene buenos antecedentes en cuanto a la libertad de viajar y a la emigración", señala el informe.

Los comentarios sobre Israel también fueron críticos, a un nivel que probablemente fastidiará a ciertos personajes israelíes.

Haciendo una distinción entre la situación de los derechos humanos en Israel, que según el informe no presenta problemas serios, señala que la situación de los territorios árabes ocupados "es diferente de la de Israel, debido a la inevitable tensión entre las autoridades de ocupación y la población nativa".

EXCELSIOR

Ilegal, que Argentina no Deje Salir a Cámpora, Señala Carlos Suárez

Carlos Suárez, en nombre del Comité de Solidaridad con el Pueblo de Argentina en México, señaló que el gobierno argentino no debe dictar a nuestro país cuál debe ser su conducta con respecto al derecho de asilo, porque con ello se viola el derecho internacional.

Al referirse a los comentarios aparecidos recientemente en la prensa acerca de que el ex presidente de Argentina, Héctor J. Cámpora, no podrá tener el salvoconducto de la junta militar de ese país para residir en esta capital, Suárez afirmó:

"Eso es anticonstitucional, pues el artículo 123 de la Ley en Argentina establece que cualquier ciudadano puede salir del país, aunque haya estado detenido y residir en la nación que lo reciba".

Afirmó también que "la represión en su país no ha variado hasta el momento, pues impera una dictadura anticonstitucional que explota al pueblo argentino".

Y añadió:

"En Argentina no hay atentados terroristas, sólo los que comete el gobierno; son asesinados los ciudadanos que se oponen a la dictadura militar y están amenazados de muerte cuarenta detenidos en la cárcel de la ciudad de La Plata".

Rodolfo Puigros, ex rector de la Universidad de Argentina, afirmó que las gestiones efectuadas por el gobierno de México para que Cámpora pueda exiliarse en nuestro país no han tenido el éxito deseado.

CREO que vale la pena hablar de un episodio contenido en las páginas finales de la hermosísima novela **Mascaró el cazador americano**, de Haroldo Conti. Novela todavía no suficientemente valorada, a mi juicio, a pesar del merecido premio Casa de las Américas.

En el episodio a que me refiero, Oreste, personaje en el que muy fácilmente se adivina al propio Haroldo Conti, es apresado por "los rurales" y sometido a una interminable sesión de tortura. Ni él mismo alcanza a darse cuenta durante cuánto tiempo.

El tratamiento duró varios días, o meses, o tal vez años.

Las sesiones se repetían a espacios regulares, posiblemente días, porque Oreste no tenía una clara noción del tiempo. Mejor dicho, tuvo que acomodarse a otra relación y medida. Por empezar jamás veía la luz del sol, a no ser en sueños, que eran muy intensos y que terminaron por constituir

ción. Esto no disminuye en nada —es conveniente aclararlo— la ferocidad de la tortura. El torturador, entre una sesión de picana y otra, entre una golpiza y otra, le empieza a hacer a Oreste confesiones de tipo personal. Le dice que la plata que gana no le alcanza para vivir, se saca los zapatos y le muestra sus medias agujereadas, le cuenta que su mujer le mete los cuernos con el carnicero de la cuadra, le hace saber de sus malestares y sus ñañas. Oreste, sin esfuerzo, como si estuviera haciendo la cosa más natural del mundo, lo consuela, lo aconseja.

—Oye, Cinco. Tienes que cuidarte un poco más en las comidas. Tu línea de la salud —señala una raya entre el plano de Marte y el monte de Mercurio— se ha puesto gruesa y parece cortada, como ves, en varios puntos.

—¿Qué quieres que haga? Es una de las pocas satisfacciones que me quedan en esta vida.

sobre un personaje de Haroldo Conti

por Humberto Constantini

como otra realidad en la cual se introducía casi a voluntad. Sus ojos se agrandaron, se oscurecieron.

Es imposible evitar la dolorosa, desgarrante sensación que produce hoy la lectura de esas páginas. Justamente en estos precisos momentos cuando Conti, secuestrado por una patrulla del ejército a principios de mayo, acaba de pasar, o está pasando por una situación similar. Seguramente mucho peor.

No deja de llamar la atención además, que, de entre los muchos, variados y riquísimos personajes que transitan a lo largo de toda la novela —el Príncipe Patagón, Sonia, Mascaró, Boca Torcida, Carpóforo, Basilio Argimón, Farseto, Piroxena, etc.— el novelista haya elegido a Oreste, esa especie de su otro yo, y personaje en cierto modo secundario dentro del relato, para enfrentarlo con el encarcelamiento, con los consabidos interrogatorios brutales y estúpidos, con la tortura. Las palabras presagio, o intuición de hombre sensible, de hombre medido en la vida hasta los tuétanos, y que por ello tal vez haya sentido casi proféticamente su propio futuro, o el más humilde y porteuísimo "pálpito" se nos vienen automáticamente a la imaginación y a la máquina, y no creo que sea pecado de credulidad expresarlas.

Oreste, lo repito —y tal como habría de ocurrirle a Conti poco tiempo después de escribirlas— es sometido, en el curso de esas alucinantes páginas a todos los minuciosos y conocidos ultrajes a que son sometidos los prisioneros políticos en Argentina: palizas, interrogatorios, picana eléctrica, vigilia forzada, etc.

Otro día u otro año lo transportaron a una salita bien iluminada, lo recostaron en un catre, lo amarraron de pies y manos...

Esto por sí solo es ya un hecho como para estremecernos, para angustiarnos y na-

PUES ocurre que casi pensar que Haroldo reaccionado como Oreste tura: bien pudo haber se humanísima curiosidad sus verdugos, bien pudo haberle preguntado por sejado acerca de comida turas. No es del todo in pensamos continuamente ginamos —a pesar nuest — que algo de eso pudo que sin quererlo suplim perrada imaginación v e leemos en las hermosas p nuestro desconocimiento. soluta de noticias ofici suerte nos impide conoce

Porque en definitiva h do muy poco del parader Sabemos que fue secuestr mayo por un grupo para vía del cine con su muj de meses; sabemos que e golpearon salvajemente y vilizado en el suelo m minuciosamente su casa. rida casa de la calle Fitz sus cuadros, sus extraño nados con amor; corna nos, brújulas antiguas; l mascarón de prosa...; s ingenuamente, muy natu misma manera que lo hu te— Haroldo pidió a los destruiran el cuento que y una de cuyas hojas est máquina; sabemos tambie ron. El resto son suposic tradas no se sabe cómo prisionero en un cuartel e encuentra en pésimas cond perdido 45 kilos: lo ha a padre Castelani; se ensañ con su cabeza y con sus volver a escribir; su muj escondidos; está sordo y e

Y es claro todas estas a veces contradictorias, mezclan en la imaginació de la tortura de Oreste, y de pensar en Haroldo cu ejemplo, la descripción q al salir de la prisión.

... tenía el pelo muy una barba lacia, el rostro hundidos en sus cajas e través de unos buracos. ba, y él se movía finit en tela raída, rifada como un de las manchas de grasa un rojo envejecido.

Pero si Oreste salió al Conti lleva ya diez meses apenas un caso más entre tros que se siguen produ baio el régimen militar. hasta ahora las peticione que personas y entidades nacionales hicieron en fav su libertad.

Y bien. Este mes, que otros países latinoam de la solidaridad con el cuando los crímenes del r a Argentina ya no son un die, y crece en todo el movimiento de indignació cuando hasta la opinión d gresistas y humanitarios americano, presionando a "lobby de los derechos hu

—Para un tiempo

Y la otra, no menos sorprendente para el lector, es el inalterable sentido del humor del que, tanto Oreste como Conti, hacen gala durante este en verdad terrible episodio. Humor originalísimo y poético, ironía cordial, inesperadas salidas de tono, palabras caprichosamente mal empleadas, latinajos absurdos, ingenio, fantasía y franca comicidad a manos llenas de los que está brillantemente impregnada toda la novela, y que no se pierden ni siquiera durante el episodio macabro que estamos relatando.

Está cargado como una batería, y el momento, cuando le punza el unigénito, en verdad lo excita. Duermo con disimulo, sueña que se monta a la Pila, y a cada rato pega un tremendo grito para tranquilidad de los gorilas.

Pues bien, esa poco creíble falta de odio, y esos aparentemente inadecuados detalles de humor en un momento dramático, podrán parecerles forzados o "literarios" a los que no conozcan bien a Haroldo Conti. A los que lo conocemos de cerca, a los que somos sus amigos, en cambio, todo se nos figura muy natural, muy de él, de ese muchacho grande, bonachón y asombrado que es Haroldo Conti. Porque ¿quién de entre sus amigos al leer aquello no piensa inmediatamente en Haroldo, en su bondad, en su candoroso humor, en sus insólitos conocimientos de pirotecnia, de herboristería, de navegación o de latín? ¿Quién no piensa en su real incapacidad para el odio a pesar de (o debido a) su indudable coraje y a su definida posición en favor de los explotados? ¿Quién no recuerda al empecinado navegante, al poseedor feliz de un auténtico certificado de naufrago, de un brevet de aviador y de los objetos más increíbles y exóticos que puedan imaginarse? ¿Quién no recuerda al humanista

Malkah RABILL

EL BALLO ILUSTRADO ¡Hasta pronto Osvaldo Drag

No es la primera vez que nos despedimos. Tantas veces nos hemos dicho adiós, y al cabo del tiempo volvíamos a encontrarnos en lugares lejanos, en países distantes. Así, inesperadamente, como si fuera a la vuelta de la esquina. Pasaban los años, y parecía como si ayer nomás nos hemos dicho: "... Bueno, hasta pronto". Y el hasta pronto surgía sorpresivamente. Alguien llamaba por el "interfón", y cuando yo preguntaba: "¿Quién?", una voz que no había cambiado a través de una década, contestaba: "Soy yo, Chacho"—así lo llamábamos de chico, cuando era el futbolista campeón del barrio—, y de repente llegaba un "Chacho" que ya peinaba canas, pero seguía con la misma mirada de enamorado de la vida, con algo de juvenil y hasta de inocente en los labios, sin un gramo de aumento, en su elasticidad de deportista. Franqueaba el umbral como si apenas por la mañana hubiese salido para comprar pan fresco.

Así llegó hace 15 años, en 1961, antes de irse a Cuba donde dirigió teatro durante un tiempo bastante largo, donde fue premiada su obra dramática **La Heroica de Buenos Aires** por la **Casa de las Américas**. Luego volvió a México en 1974, invitado por empresarios de la Televisión. Se quedó poco tiempo. Otra vez volvió en 1976, se fue a Jalapa para dirigir una obra propia, luego partió para Venezuela... Y ahora llegó un sábado de noche para despedirse. Al día siguiente se iba a Buenos Aires. Y pensar que dentro de una semana iba a emprender viaje a los Estados Unidos para empezar una gira de 20 conferencias, además de estrenar en Nueva York una obra suya: **Historia de Cárceles**. Pero prefirió dejarlo todo porque como él dice:

—Pienso que en estos momentos es más importante estar en Buenos Aires...

—¿Y no tienes miedo?

—Sí, tengo, pero hay que aguantárselo.

Nunca le gustó hacerse pasar por un héroe. Es como uno de sus personajes de **La Heroica**, que admite simplemente: "tengo miedo".

Y como de costumbre nos pusimos a charlar, como si no fuera nuestra noche de despedida. Luego, cuando él me dijo: "Me siento terriblemente inútil en México, porque cuando yo a la gente de teatro les digo que es necesario montar obras mexicanas, me miran como a un marciano. Prefieren cualquier obra

norteamericana, o francesa, o inglesa, o de cualquier país, con tal de que no sea de autor nacional..."

Cuando inicié mis apuntes siguió diciendo:

—Por las experiencias personales, sé que sin autores nacionales no hay teatro nacional. Yo no digo que no hay teatro en México, pero hay un terrible desconocimiento de sus propios autores. Y si esto pasa con dramaturgos ya consagrados, ya estrenados, yo me imagino lo terrible que ha de ser para los jóvenes autores darse a conocer, ya que nadie quiere leerlos y nadie se atreve a estrenarlos. Cuando pienso que Oscar Villegas...

—¡Oscar Villegas! ¿Quién es?

—Es el autor de una obra bellísima: **Atlántida**, que permaneció años sin estrenar. Ahora fue estrenada en Jalapa por la Universidad Veracruzana, bajo la dirección de Marta Luna. Luego la va a dirigir en el DF Julio Castillo. En Jalapa fue el gran éxito. El teatro se llenó con 1200 personas por función, sólo el Ballet Folklórico logró atraer tanto público en Jalapa. Es una obra mexicana donde se siente representado todo el país, aunque suceda en la capital. Y no es nada extraño que al público de Jalapa les interese más una obra nacional que una obra mía o **Las Brujas de Salem**. Frente a una obra extranjera se asiste en el teatro a un goce estético. En cambio, frente a una buena obra nacional, lo que se produce es un fenómeno de comunicación a nivel racial, idiomático y social... En México yo me encontré con un fenómeno muy particular. Me hablaron de crear un grupo de gente de teatro, con actores, directores, escenógrafos, y no se les ocurrió invitar también a dramaturgos nacionales. Por este tipo de actitudes no me siento incorporado al medio teatral mexicano. Me siento como un argentino en México, y no como un latinoamericano en Latinoamérica. En cambio en Venezuela yo tuve un contacto mucho más vivo con la gente de teatro, tuve reuniones con autores y con público. Yo recibía cosas y podía aportar cosas. Aquí, siento a veces que el teatro es para mucha gente como un acto privado. Este es un lujo que no podemos darnos en América Latina.

—Ya que mencionas Venezuela, ¿dime por qué hiciste ese viaje?

—Pues, en Venezuela, el Consejo

Nacional de Cultura, apoyado por la UNESCO, propuso la creación de un "Taller Latinoamericano de Teatro" que funciona en Caracas. Empezó a funcionar hace unos cinco meses y han sido invitados cuatro autores latinoamericanos, que son: César Rengifo, de Venezuela, Enrique Buenaventura, de Colombia, Emilio Carballido de México, y yo, de Argentina. Nuestra tarea era escribir una obra con cuatro visiones y cuatro estructuras distintas de América Latina, Rengifo enfocó su obra antes de la batalla de Ayacucho y la presentó como la batalla que nunca se dio, que es la batalla aún por darse. Y a esta obra, se van incorporando los personajes de las otras tres. Así que la creación de Rengifo sirve un poco como de introducción a las otras. Buenaventura tomó el tema de los negros a través del rey de Haití, Christophe, antiguo esclavo, antiguo cocinero, antiguo general, personaje que le sirvió de inspiración a O'Neil para la creación de su **Emperador Jones**. Buenaventura tomó la estructura del **Western**. A su vez, Emilio Carballido empleó la estructura de la ceremonia Nahuatl que se va transformando en lucha actual. Y yo tomé la estructura del circo criollo (argentino) para plantear un poco la lucha por la sobrevivencia del indio en las grandes concentraciones urbanas, centros donde impera el canibalismo de la política latinoamericana.

"Estas cuatro obras van a formar un espectáculo que va a dirigir Enrique Buenaventura y que se va a estrenar en septiembre en Caracas. Este espectáculo se piensa llevar por toda América Latina y Europa, bajo la promoción de la UNESCO y del Consejo Nacional de Cultura de Venezuela..."

—¿Cuál de los dos organismos corre con los gastos?

—El Consejo Nacional de Cultura de Venezuela, el auspicio de la UNESCO es más bien moral.

—¿Y cómo se llama esta obra de los cuatro?

—Aún no tiene título. Carballido propuso un título en idioma caribe, que no recuerdo.

—¿Y tú, ya tienes tu parte escrita?

—Es lo único que escribí en el transcurso del año 1976, durante mi estancia en México. Se llama **Hay que comerse al flaco**. Cuando yo fui la primera vez a Venezuela, era para

reunirme con los... gos invitados, pa... mos trabajar en... por separado, y... tema, que la UN... sobre la conviven... culturas de Améri... que la solución e... de contar cada u... porque el tema e... Latina. La difer... cómo cada cultura... tema. Entonces... contar cada uno... influencia de su p... realización es e... creación posterior... noamericanos de... en 1978, a la cre... dad Latinoamerica... a funcionar en Ca...

—¿Por qué Aires?

—Porque siem... car sus propias r... un autor de Buen... sea porteño sin... no camino por l... Aires, no pueda... actualmente un g... gentinos ha toma... un teatro que se v... Autor Argentino... presentar obras... argentinos, y no... nizado. A éste p... rostiza, Ricardo... sa, y Carlos So... que tengo que e... estoy pensando... mías. Aunque ten... tos, acomodar a... dinero para el te... allí. Es que siemp... así, en equipo. Y... tan si tengo fe e... va, yo me río, p... manera de traba... lectiva no es inve... ejercicio físico... sino lograr entre... concreto a una... popular.

Luego se fue... lo sé... Y cua... pronto Osvaldo, r... retorno dentro d... amas a Buenos... importa vivir, trab... amar allí en "Mi... rido"... Ojalá te... mayores sufrimie... otros puedan vol... ciones... Te dig... que no quiero dec...

divertimientos

Que Siempre no Será hoy El Festival de la Canción

La Casa del Pueblo argentino anunció ayer que se pospone el magno festival de la canción que esa misma asociación había fijado para hoy, a las 11 horas, en el cine Roble. Se dijo que el cambio fue motivado por necesidades de programación y que oportunamente se anunciará la nueva fecha de celebración.

EL DÍA

Pipino Noqueó en el Segundo a Campanino

por Ricardo CASTILLO

Por otra parte, minutos antes de la pelea el ambiente se tornó político cuando a lo alto de las tribunas surgieron varias mantas en las que se leía: "Paz y justicia en una Argentina liberada", "Libertad a Cámpora", "Montoneros, patria o muerte".

ca son en 1970 ya muy importantes y mientras el descontento de las clases asalariadas empieza a hacer crisis. Surge con fuerza en el ámbito político y gremial la búsqueda de un retorno difícil llegándose a hechos de violencia en distintos puntos del interior del país que marcaron jalones históricos dentro de la situación. En este marco conflictivo, los estudiantes y profesionales de la arquitectura debieron enfrentarse crudamente con la realidad e iniciar el estudio de los factores geopolíticos que manejaban y definían los espacios y las estructuras urbanas antes que continuar con el aprendizaje instrumental tecnológico. El edificio aislado dejó de interesar y se prefirió profundizar en la realidad latinoamericana, la dependencia y las relaciones de producción tanto como en la problemática urbano regional, las contradicciones ciudad-campo y el déficit habitacional.

También fue preocupación la búsqueda de un lenguaje formal nacional que se anteponga a sistemas importados y fuera de la realidad. Es por ello que predominó el uso a la vista del hormigón y el ladrillo, rústicamente tratados como medio de negar la tecnología altamente industrializada. Lejos de la "academia moderna" las obras que en esa época se realizaron optaron por desligarse del medio imperante, exaltando su independencia de él y brindando su propia personalidad formal. La polémica entre servir al sistema o cuestionarlo se generalizó y terminó por hacer crisis en 1973 con el advenimiento del tercer gobierno peronista pero sobre bases totalmente renovadas.

Esta instancia aparece con expectativas muy grandes y se diferencia de los anteriores gobiernos en que cuenta con la participación total de los sectores profesionales y estudiantiles que se incorporan entusiastamente a los proyectos programados. Nuevamente surge la arquitectura contestataria, se implementan planes oficiales para 5 millones de unidades de vivienda y la distribución del producto bruto parece retomar el interés de los trabajadores.

Se levantan grandes conjuntos habitacionales con una renovada imagen arquitectónica que apela más a la imaginación que a la alta prefabricación ya desahuciada y se inician en forma interdisciplinaria el estudio de los grandes problemas estructurales del país. Este corto periodo termina abruptamente en 1976, Han pasado 33 años demasiado fuertes para esa generación desafortunada.

La arquitectura argentina, a pesar de ello hizo su gran experiencia y una maduración de proyección histórica, no sólo por las obras que ejecutó sino fundamentalmente porque reencontró el camino de su definitiva conexión con la problemática nacional y latinoamericana vinculada a los genuinos intereses del país.

EXCELSIOR

Exposición de José de Monte en Lila, Francia

LILA, Francia, 12 de marzo. (AFP) — Una exposición de pinturas y dibujos del artista plástico argentino José de Monte se inauguró hoy en la galería Jacqueline Storme de Lila.

El pintor argentino presentó algunas de las telas que integraron una similar, realizada hace dos meses en la galería parisiense A Propos, junto a otras que, hasta hoy, se encontraban inéditas.

Experto en el manejo del color y del dibujo, José de Monte sabe infundir a sus cuadros —cuyos temas principales se inspiran en el paisaje urbano de Córdoba (Argentina), con escasas apariciones de la figura humana— un soplo de realismo mágico que, en forma indirecta, lo emparenta con los pintores estadounidenses de la década de 1940.

La exposición del pintor argentino se prolongará hasta el dos de abril próximo.

EXCELSIOR

Imponen en Argentina Rigurosas Condiciones Para los Trasplantes

BUENOS AIRES, 12 de marzo (Latin) — Argentina autorizó por ley los trasplantes de órganos, bajo rigurosas condiciones orientadas a impedir la comercialización, la violación de la voluntad de donadores y receptores y la participación de médicos inexpertos, según texto publicado hoy aquí.

Cuando los órganos provengan de una persona muerta, su fallecimiento será dictaminado por comprobación del "correversible de sus funciones cerebrales" y esa tarea estará a cargo de un equipo de médicos distinto al que efectuará el trasplante.

La realización de tales operaciones requerirá previa autorización del gobierno.

El uso de órganos de personas vivas sólo podrá hacerse entre familiares directos y donados por mayores de 18 años.

En Argentina se han realizado con éxito varios trasplantes de riñones, y en 1969 el médico Miguel Bellizzi realizó un trasplante de corazón con una corta sobrevivencia del implantado.

EXCELSIOR

Vida Cultural

Los movimientos femeniles de América Latina y el Caribe contra el fascismo, celebrarán el Día Internacional de la Mujer con un acto que se iniciará a las 11 horas, en el cine París. *

La Casa del Lago ha preparado el siguiente programa: a las 11 horas Alfredo Cardona Peña ofrecerá un recital de poesía, en la Sala Principal... A las 12 horas, María Ll. de Maldonado y José E. Gorlero hablarán sobre "Cine y represión en Argentina"

EL BALLO ILUSTRADO

Arquitectura, urbanismo y vivienda

El fracaso de la Alianza para el Progreso, el ascenso e institucionalización de la Revolución Cubana, la corrupción intensificada en Estados Unidos, las consecuencias del golpe militar en Chile, obligan a producir una nueva teoría para el conocimiento de las relaciones y diferencias de los países americanos. Las posibilidades del fascismo y de la revolución socialista inquietan no sólo a los científicos sociales, sino a todos aquellos profesionales empeñados en la transformación de sus prácticas para superar así la ilusoria neutralidad facilitadora de la penetración imperialista mediante las reducciones de los intereses populares a las retóricas oficiales y a los tramposos llamados del panamericanismo al fin de cuentas colonial.

La arquitectura cubana ha dado la pauta a seguir al integrarse al proceso de liquidación de la propiedad privada en los medios de producción, la especulación con las tierras y la descentralización de La Habana convertida no sólo en una zona productiva para sí, sino para todo el país. Al mismo tiempo, esta planeación nacional transformadora implica una apropiación técnica constante que ha encontrado en la práctica la mejor manera de corregir y enriquecer sus posibilidades. Roberto Segre, argentino vecindado en Cuba, autor de numerosos ensayos y proyectos, del libro **Diez Años de Arquitectura en Cuba Revolucionaria**, coordinador del libro de la UNESCO sobre arquitectura y urbanismo en América Latina, explicó esta problemática en el curso organizado por la Escuela Nacional de Arquitectura (Autogobierno) y por la Escuela correspondiente de la Universidad de Puebla. Segre se esforzó por apuntar las necesidades de rescatar lo mejor de la arquitectura latinoamericana. Su esfuerzo resultó discutible por fundarlo en la consideración de las técnicas y los signos como objetos neutros y por tanto, aplicables en cualquier contexto. Para advertir por qué esta discusión resulta pertinente, sólo queda precisar las determinaciones diversas de la producción arquitectónica y urbana, así como sus estructuras predominantes. Para ello, hemos invitado a Rafael López Rangel a tratar el caso mexicano, con la autoridad teórica que le dan sus escritos **Arquitectura y Subdesarrollo en la América Latina**, el análisis sobre México en el libro de la UNESCO ya mencionado y su **Contribución a la Visión Crítica de la Arquitectura** aún en prensa.

Pero la visión global de América Latina siempre enriquece las investigaciones regionalizadas, por lo que la aportación de Héctor Eleazar sobre la arquitectura argentina resulta importante como señal de las determinaciones económicas y políticas más o menos semejantes en el Cono Sur.

Ex rector de la Universidad de El Salvador y uno de los urbanistas americanos más reconocidos internacionalmente, Gonzalo Yañez aporta su discusión de los problemas centroamericanos. Con todo esto, hemos construido un discurso útil para la teoría y la práctica de todos los interesados en los problemas urbanos de nuestros países, con tantos problemas comunes, pero también con tantas diferencias.

Latinoamérica: Una nueva problemática

Alberto HIJAR

33 años de arquitectura argentina

Intentar un análisis crítico del proceso seguido por la arquitectura argentina en los últimos tiempos, no podría dejar de ser relacionado con todos los conflictos político, sociales y económicos que por lo menos desde 1930 han venido sacudiendo sus tradicionales estructuras. No obstante, podría visualizarse mejor la cuestión si se tomara como punto de referencia el movimiento militar del 4 de junio de 1943, que instauraría poco después el primer gobierno del general Perón. Un aspecto importante del mismo es que estimuló el nacimiento de un fuerte proletariado industrial nutrido por la deserción rural al amparo de un acelerado desarrollo de la industria liviana para el consumo popular y reemplazo de importaciones y la consolidación de la clase media de gran movilidad social.

La enorme disponibilidad de reservas que a esa época disponía el país, la fuerte expansión de su mercado interno y externo, le posibilitaron atender generosamente a las demandas e intereses de las clases populares, pero sin afectar mayormente la consolidación de las grandes empresas nacionales e internacionales. Por primera vez el nivel medio de ingresos de esos sectores tuvo un notable incremento como así la atención de sus necesidades de asistencia social. Por ello no puede negarse, a despecho de cualquier otra polémica, que ese periodo de la vida nacional inauguró una etapa donde vio la luz por primera vez la arquitectura con sentido social. Prueba de ello fueron las construcciones que para viviendas, hospitales, escuelas, centros de vacaciones sindicales, asilos de ancianos y grandes parques recreativos, comenzaron a aparecer en distintos lugares de la capital e interior.

La magnitud de esas obras permitiría hacer un primer análisis cualitativo, incluso desde el punto de vista formal. Como es conocido, el peronismo actuó de lleno hacia los sectores asalariados y desposeídos y debió enfrentar a la clase media alta y sobre todo sectores de la burguesía vinculados a intereses multinacionales tradicionales y agropecuarios. Dentro del cuadro opositor actuaron masivamente los sectores estudiantiles y profesionales del país. Las escuelas de

arquitectura sumidas todavía tímidamente en el rompimiento con sus ligazones academicistas ostentaban ya una generación que veía en los grandes maestros contemporáneos el camino a seguir. Algunos como alumnos directos de Le Corbusier asumieron la responsabilidad de implantar en la docencia y en las obras su manera de concebir la arquitectura. Esta actitud pretendía hacer caso omiso de la realidad circundante, negándola como contraproducente en todas sus facetas, pero no pudiendo por ello impedir que se plasmara igual en obras de real magnitud.

Las mismas respondieron desde el punto de vista formal a contenidos grandilocuentes y de reminiscencias neoclásicas cuando no escenográficas, tales como la Facultad de Derecho, el edificio para la Fundación Eva Perón o el frustrado monumento al Descamisado. No obstante estar todas ellas previstas en planes quinquenales, carecieron de coherencia planificadora a escala nacional. Prueba de ello es que simultáneamente se inició en el país el proceso de concentración industrial periférico a las grandes ciudades, especialmente Buenos Aires, con los consiguientes problemas urbanos, ambientales y sociales.

El déficit habitacional empezó a manifestarse con síntomas agudos y junto con el hacinamiento y la marginalidad pasaron a constituirse en síntomas de una malformación estructural que a partir de allí no dejaría de agudizarse jamás.

Las nuevas construcciones industriales, de servicios y equipamiento comunitario y de viviendas fomentaron la inserción de una industria de la construcción liviana, la aparición de nuevas técnicas constructivas y materiales apropiados. El plan de levantar 300 mil viviendas no llegó a resolver el déficit acumulativo como tampoco el sistema todo en general pudo sobreponerse a sus propias contradicciones y evitar entrar en la crisis gradual que lo condujo en 1955 a su derrocamiento institucional por la acción de una alianza cívico-militar.

A partir de allí se inició otro periodo histórico que vio desfilar a más de diez jefes de Estado entre constitucionales y de "facto", sin que ninguno pudiera ostentar el poder por más de dos años de promedio, y sin que se pudieran alcanzar claras metas de "reconstruir el país" que originariamente se habían propuesto. Salvo hechos aislados o experiencias bruscamente interrumpidas, queda claro que en términos generales durante esos 22 años de acción se agravaron los problemas urbanos, el déficit habitacional, la escasez de infraestructura y el deterioro de los recursos naturales. La problemática política desbordó todas las tentativas del sistema para recomponer la situación.

Progresivamente se siguió deteriorando la capacidad económica de la población, en especial clase obrera y media, como consecuencia de sucesivas crisis económicas, endeudamiento exterior y acelerada inflación que restaron toda posibilidad de implementar planes de mediano y largo plazo aún dentro de la filosofía imperante. Independientemente de ello se produjo una reactivación del quehacer arquitectónico especialmente dentro de los claustros universitarios, incentivados por la nueva situación política. Las obras públicas y privadas se incrementaron, en especial en materia de caminos, servicios y viviendas para sectores con buena capacidad de ahorro. Aparecen los grandes edificios en torre de hasta 40 pisos para los sectores empresariales, disminuyendo ostensiblemente la disponibilidad para viviendas populares.

La tensa situación social y la depresión económi-

ANUNCIAN EN ARGENTINA UNA IMPORTANTE REUNION DE MILITARES

BUENOS AIRES, 13 de marzo.—El próximo martes se realizará una importante reunión de todos los militares en actividad convocada por el presidente de la República y comandante en jefe del ejército, general Jorge Videla. En esa oportunidad los altos mandos discutirán los problemas fundamentales que afronta el gobierno militar al cumplirse un año en el poder. (AP). (Más información en página 12).

Una Importante Reunión Realizarán los Militares Argentinos el Próximo Martes

BUENOS AIRES, 13 de marzo (AP).—Casi todos los generales en actividad del ejército se reunirán el martes, convocados por el presidente Jorge R. Videla, comandante en jefe del arma, para una reunión plenaria a la que se asigna singular importancia política.

Marcará la culminación del proceso de evaluación y crítica de la labor del régimen militar que cumplirá un año el 24 de marzo, ya realizada por los almirantes a fines de febrero y por los brigadieres de la fuerza aérea la semana pasada. Se dijo que la armada y la aviación han producido documentos que compendian sus puntos de vista sobre la marcha del actual proceso, futuro institucional de la Argentina, la lucha contra la guerrilla, la política económico-social más aconsejable y los ajustes necesarios en la estructura del gobierno.

Los medios políticos y periodísticos coinciden en asignar gran importancia a esta serie de encuentros y en particular al del ejército, el arma preponderante dentro de la actual estructura de poder.

Se descuenta que el presidente Videla dirigirá un mensaje al país el 24 de marzo, en el primer aniversario del derrocamiento de la presidenta Isabel Perón y el comienzo del actual "proceso de reorganización nacional" impulsado por los militares. Se estima que su discurso dará la pauta del futuro rumbo gubernamental.

Pero adelantándose al discurso de Videla, han comenzado ya los pronósticos. La mayoría coincide en que será ratificada la orientación moderada y "dialoguista" del presidente, compartida y puesta en práctica por el jefe de Estado Mayor del ejército, general Roberto Viola.

Se cree que no habrá cambios a nivel ministerial, aunque sí podrían ser relevados funcionarios de plano inferior, inclusive secretarios de Estado, especialmente en el sector del Ministerio de Economía.

NO PROSPERARA LA OFENSIVA

Todo hace suponer que no prosperará una supuesta ofensiva de la "línea dura" castrense para dar mayor agresividad al proceso y limitar o eliminar contactos con sectores civiles políticos o sindicales. Se desconoce, en cambio, cuáles serán las rectificaciones que se introducirán en la política económico-social, origen de las mayores preocupaciones castrenses.

No se cree que peligre, por lo menos en un futuro inmediato, la permanencia del ministro de Economía José A. Martínez de Hoz en el gabinete. El miércoles el ministro anunció una serie de medidas extraordinarias, incluso una virtual congelación de precios durante 4 meses para 500 empresas "líderes", que significaron apartarse parcialmente de su proclamada línea libre-empresista y anti-dirigista. Fueron interpretada como resultado de las reclamaciones militares ante el incesante aumento del costo de la vida y la depreciación de los salarios.

Otro tema de gran interés político que seguramente será abordado por las 3 armas es el de una eventual modificación de la actual estructura del poder, aparentemente reclamada por la "línea dura".

Consistiría en el nombramiento de un "cuarto hombre" como presidente de la nación, desdoblado las funciones que ahora ejerce el ge-

neral Videla como jefe del Estado y comandante del ejército. Los observadores sostienen que los generales no se muestran interesados en introducir cambios, y que lo mismo ocurriría en la fuerza área. El principal apoyo para la innovación proviene aparentemente de la marina de guerra, aunque no se sabe si el asunto será planteado formalmente.

ABOGADA DESAPARECIDA

Por otra parte la liga argentina por los derechos del hombre ha enviado telegramas al presidente Jorge R. Videla y al nuncio apostólico, monseñor Pio Laghi, en los que denuncia la detención de la abogada Teresa Alicia Israel, miembro de la comisión jurídica de la entidad.

El presidente de la liga, Antonio Sofía, declaró que la abogada Israel fue aprehendida en la madrugada del 8 de marzo por civiles armados que dijeron pertenecer al cuerpo primero de ejército, comandados por una persona que se hacía llamar "capitán Antolini". Después de registrar su domicilio en esta capital y de amenazar con armas a los padres y hermanos de Teresa Israel, la llevaron en calidad de detenida.

Sofía dice, sin embargo, que tanto el primer cuerpo de ejército, con asiento en esta capital, como la policía negaron que la abogada estuviera detenida.

Denuncian la Detención de una Abogada Argentina

BUENOS AIRES, 13 de marzo (AP)—La Liga argentina por los derechos del hombre ha enviado telegramas al Presidente Jorge Videla y al nuncio apostólico, monseñor Pio Laghi, en los que denuncia la detención de la abogada Teresa Alicia Israel, miembro de la comisión jurídica del organismo. El Presidente de la liga, Antonio Sofía, declaró que la abogada Israel fue aprehendida en la madrugada del 8 del actual, por civiles armados que dijeron pertenecer al cuerpo primero de ejército, comandados por una persona que se hacía llamar "Capitán Antolini".

EL SOL DE MÉXICO

En más de 25 Países se Violan Derechos Humanos, Afirman en

WASHINGTON, 13 de marzo (Latin-Reuter y UPI).— El Departamento de Estado detalló en un informe al Congreso lo que considera como violaciones de los derechos humanos en casi un centenar de países.

El documento cubre 82 naciones de las cuales 25 violan los derechos humanos —entre ellas Argentina, Brasil y Uruguay—, y sólo en 28 hay garantías y el resto son parcialmente libres.

El informe fue requerido por el Congreso en virtud de una enmienda a la ley de ayuda extranjera de 1976 y fue dada a conocer por la subcomisión de Relaciones Exteriores del Senado.

En el documento figura un capítulo dedicado a Brasil, que el viernes canceló su tratado de asistencia militar, de 25 años de antigüedad, después que el gobierno de Brasilia recibió una copia del informe antes de ser dado a publicidad.

Los recuentos efectuados por varios diarios, entre los que se cuentan el "Washington Post", el "Washington Star" y el "New York Times", informaron que un estudio ordenado por el Departamento de Estado determinó que 29 naciones que están recibiendo ayuda para su seguridad son sólo parcialmente libres y 25 no lo son.

Los informes agregaron que el Departamento de Estado remitió los resultados del estudio al Senado, específicamente a la subcomisión de Relaciones Exteriores sobre ayuda externa, y a las

82 naciones incluidas.

De acuerdo con las informaciones, la investigación provocó fuertes reacciones de parte de los gobiernos criticados, particularmente el de Brasil, que calificó el estudio como una interferencia en sus asuntos internos.

Brasil canceló el viernes su pacto de asistencia militar que firmó hace 25 años con Estados Unidos.

El informe afirmó que en Brasil "han ocurrido casos de arresto y detención arbitrarios" y que "los presos políticos en muchas oportunidades no gozan de juicios justos de parte de tribunales imparciales".

Como la totalidad del informe, la sección dedicada a Brasil fue redactada en el frío y seco lenguaje oficial del Departamento de Estado y no extrae conclusiones.

Señala que "algunas violaciones de parte del gobierno al derecho a la vida, libertad y seguridad de la persona continúan observándose" en Brasil.

Las actividades del "escuadrón de la muerte" no disminuyeron y sus víctimas muestran evidencias de torturas, agrega el informe.

Señala que las medidas legales para reparar las violaciones de los derechos de los detenidos políticos en Brasil no se pueden aplicar en la mayor parte de los casos.

En la lista de naciones, figuran también Uruguay y Argentina, naciones a las que la ad-

ministración Carter redujo la ayuda, cuando allí también se registraron los derechos humanos.

En Uruguay, dice el informe, "en algunas formas de tratamientos crueles y degradantes como los castigos, ocurren todos los días".

En Etiopía, otro de los países que el informe registraron numerosos arrestos y detenciones que parecerían ser arbitrarias. El informe afirma que el juez imparcial es poco corriente, y que los prisioneros no deben juzgarse a los prisioneros y reunirse en secreto, dice el informe.

El documento se refiere también a Irlanda del Norte, Bretaña e Israel.

Si bien el terrorismo y la desobediencia civil en Irlanda del Norte representaron un desafío político, la aplicación de medidas de emergencia fueron escrupulosas y observadas por los integrantes de la prensa libre.

Con relación a Israel, el informe dice que los derechos humanos relacionados con la libertad y la seguridad de la vida de los judíos y ciudadanos árabes en los territorios ocupados en el propio territorio israelí.

Las acusaciones incluidas en el informe sobre las campañas propagandísticas referidas a los árabes y israelíes no tienen fundamento, señala.

EXCELSIOR

No Confirmó la Embajada Mexicana que Cámpora Pudiera Salir de Argentina

BUENOS AIRES, 13 de marzo. (EFE)—La embajada de México en Buenos Aires, consultada hoy por la agencia EFE, no confirmó, ni desmintió, la versión de que el ex presidente argentino Héctor Cámpora, actualmente asilado en ella hace más de diez meses, pueda salir del país.

Ayer, distintas agencias de

noticias informaron que "Argentina y México llegaron, al parecer, a un acuerdo de caballeros para que el ex presidente Héctor Cámpora pueda salir de Buenos Aires".

El acuerdo consiste, según estas informaciones, en que Cámpora pueda residir en otro país que no sea México. Los miembros de la representación diplomática mexi-

cana en Buenos Aires guardan al respecto un hermético silencio.

Cámpora, triunfador en las elecciones del 11 de marzo de 1973, gobernó desde el 25 de

mayo hasta el 13 de julio, del mismo año, cuando renunció para posibilitar el ascenso al poder del general Juan Domingo Perón, como lo había proclamado durante toda su campaña preelectoral.

Amenazado por los grupos parapoliciales de derecha y perseguido por el actual gobierno militar, Cámpora se asiló en la embajada de México en Buenos Aires

EXCELSIOR

Alianza Militar en el Cono Sur Contra los Derechos Humanos: E. Righi

Cambian de Táctica Ante la Nueva Actitud del Gobierno de EU

Por MARIO RUIZ REDONDO

Las dictaduras militares de Sudamérica mantienen una alianza para la represión, totalmente violatoria de los derechos humanos, para aplastar todo intento de democratización en los países del área, afirmó ayer Esteban Righi, ex ministro del Interior de Argentina.

Dijo que la nueva actitud del gobierno estadounidense de un mayor respeto a los derechos humanos —traducida en la reducción de ayuda económica, sobre todo para armamento—, ha provocado que las juntas militares tengan que adoptar una política diferente en lo que concierne a sus actos represivos. "Se habla ya de que el gobierno de Jorge Videla concederá el indulto a Estela Martínez viuda de Perón, y de que liberarán a presos políticos en Chile".

Interrogado acerca de la situación que prevalece en Argentina, el que fue miembro del gabinete del Presidente Héctor Cámpora, manifestó que desde la toma del poder por la junta militar los argentinos enfrentan una matanza permanente.

"A diferencia del golpe en Chile, en que la represión fue inmediata, en mi país la represión gubernamental se ha hecho y continúa haciéndose, en forma cotidiana y disimulada", aseguró.

La persecución política se hace a todas horas, expresó y añadió que actualmente hay numerosos campos de concentración entre los que sobresale el campo militar conocido como La Perla, en la ciudad de Córdoba.

ENFERMA DE VIOLENCIA LA SOCIEDAD ARGENTINA

Righi manifestó que la sociedad argentina es una sociedad enferma por la violencia y que los miembros de ésta se han acostumbrado a vivir en el sometimiento, en medio de la inseguridad.

Indicó que ni los sectores progresistas populares han podido consolidar un modelo de cambio, ni la derecha ha logrado establecer un modelo permanente.

Durante la entrevista realizada en su casa, el asilado argentino dijo que de 1930 a la fecha en Argentina sólo ha habido elecciones libres en 1945 y 1952, en que resultó triunfador Juan Domingo Perón y en 1973, en la que ganó Héctor Cámpora.

Explicó que desde 1930, de todos los presidentes que han llegado al poder, sólo Perón pudo cumplir el período correspondiente a 1945-1952, en su primera gestión.

El ex funcionario argentino manifestó que en su país ha habido constantes cortes a los procesos democráticos, pero que ninguna dictadura se ha podido consolidar en el poder.

"Los fenómenos de violencia en Argentina se dan más crudamente en 1966 cuando el general Juan Carlos Onganía pretende constituir un modelo autoritario que dure 10 años y que tenga rasgos permanentes. Hasta ese momento las dictaduras habían sido temporales, pero la nueva medida pretendía eternizarlas", agregó.

Fue entonces, expresó, cuando aparece la guerrilla como respuesta a la falta de participación popular en la toma de las decisiones más importantes.

CAMPORA, ESPERANZA DE DEMOCRACIA

Recordó que este fin de semana se conmemoró el cuarto aniversario de que Héctor Cámpora ganó las elecciones en Argentina, con más del 50 por ciento de los votos, lo cual constituyó el fracaso del autoritarismo y la perspectiva de un proceso de cambio dentro de la democracia.

Comentó que como primer acto de su gobierno, el mismo día en que tomó el poder Cámpora, decretó la libertad de los presos políticos, derogó la legislación represiva, dispuso la desaparición de los tribunales especiales anticonstitucionales y ordenó la destrucción de los expedientes de perseguidos políticos.

Dijo que Cámpora, en su programa de gobierno, desarrolló la tesis de que el remedio para la violencia y la desaparición de la guerrilla debería hacerse mediante el respeto a la voluntad popular, aumentando su participación en la tarea de combatir la injusticia social.

Righi manifestó que la renuncia de Cámpora para posibilitar la tercera Presidencia de Perón, fue un acto de lealtad política hacia el pueblo argentino que exigía que el viejo militar asumiera el poder.

Aseguró que el golpe militar del 20 de marzo de 1976 no hubiera sido posible si después de la renuncia de Héctor Cámpora, no se hubiera dejado a un lado su programa de gobierno. Se llegó al extremo de que Estela Martínez viuda de Perón fue despojada del poder con manifestaciones populares de repudio.

PRESOS JUERGUISTAS

ROSARIO, Argentina (AFP).- Los presos podían salir de noche, en uniforme policial, a robar, o invitar a sus amiguitas a pasar la noche con ellos en una comisaría de aquí, a unos 370 Kms. de Buenos Aires, según denuncias investigadas actualmente por los tribunales.

Las autoridades judiciales y policiales emitieron comunicados según los cuales hasta ahora no se tiene ninguna evidencia pero la investigación continúa.

EXCELSIOR

"Rotundo Fracaso" de la Política Económica Argentina

**Agría Crítica del Economista Rogelio Frigerio;
"no Atacaron la Inflación en su Estructura"**

Por FLAVIO TAVARES, corresponsal de EXCELSIOR

BUENOS AIRES, 13 de marzo—La política económica del gobierno militar argentino "fracasó rotundamente" y el aparente orden impuesto a la economía del país en los últimos once meses se halla hoy en una situación de inocultable deterioro, porque era meramente formal y no se asentó en ninguna medida de fondo, expresó hoy el economista Rogelio Frigerio.

Principal ideólogo de la corriente "desarrollista" argentina, Frigerio—quien actuó como "eminencia gris" en el gobierno del ex Presidente Arturo Frondizi— criticó agriamente la convocatoria a una tregua de 120 días en los precios, hecha la semana pasada por el ministro de Economía, Alfredo Martínez de Hoz, en nombre del gobierno.

"Los salarios han sido degradados en cerca de 50 por ciento en once meses, lo cual significa un hecho insólito en Argentina y en cualquier parte del mundo. A raíz de ello, se achicó el mercado interno y se engrosó el aparato productivo al ampliarse el sector ocioso de la economía", agregó.

Frigerio entiende que el ordenamiento parcial de la economía argentina, tras la caída de Isabel Perón "del que se ufana el ministro de Economía", se logró por la simple expectativa originada en el ascenso de las fuerzas armadas al poder, después de un período de caos.

"Nadie invierte en un país como Argentina, cuyo estado, que es el titular de más del treinta por ciento del producto bruto, enjuga su déficit presupuestario astronómico inventando con emisión o con endeudamiento más de 50 pesos de cada 100 que paga", puntualizó Frigerio, al hacer a este corresponsal un análisis de la economía argentina a lo largo de los casi doce meses del gobierno militar.

A su juicio, la política económica del actual gobierno, implementada por el ministro Martínez de Hoz, fracasó irremisiblemente porque "atacó la inflación únicamente en sus manifestaciones exteriores o formales, y no en sus causas estructurales".

IMPACIENCIA DE LA POBLACION

"El ministro de Economía pretende demostrar que es mucho lo que se avanzó para la superación de la crisis. Argentina se hallaría así lista a emprender el despegue económico, sólo perturbable por un raro brote inflacionista, cuyas causas, para el ministro Martínez de Hoz, no son imputables ni a la estructura ni a la política económica aplicada, sino a una especie de conjura que oscilaría entre la incompre-

sión de los empresarios y la impaciencia general de la población por readquirir su antiguo nivel de consumo. Pero a este análisis subjetivista que hace el ministro, siguen distintos parches en su plan inicial, con medidas de congelamiento de precios, a todas luces incompatibles con su presunta filosofía de precios libres", añadió Frigerio.

El economista, vocero de un largo sector político y empresarial argentino, integrado al "Movimiento de Integración y Desarrollo"—partido que preside Arturo Frondizi— admite, sin embargo, que las medidas adoptadas por el gobierno militar resultaron "una recuperación relativa del sector externo de la economía".

"Esa recuperación, no obstante—subrayó Frigerio—, se operó a partir de las drásticas medidas tendientes a deprimir los salarios, con lo que se achicó la actividad económica que liberó, así, saldos exportables y redujo sensiblemente las importaciones. Este agravio de los ingresos constituye la única causa válida del temporario achatamiento de la curva inflacionaria".

"NO SE LOGRABA NINGUNA SOLUCION"

Cuestionó también Frigerio el 80 por ciento de inflación, estimado en el presupuesto argentino para este año: "Ello equivale, en magnitud de falacia, a la llamada «inflación cero» del ex ministro José Gelbard en el gobierno de Perón, puesto que, con lo ocurrido hasta ahora, las estimaciones más coherentes respecto a la inflación para 1977, están más allá del doble de ese alegre e insincero 80 por ciento".

A juicio de Frigerio, la "tregua" de 120 días en los precios, propuesta por el gobierno, no logrará ninguna solución: "a la tregua propuesta se llega cuando el trabajador argentino perdió el 50 por ciento del valor adquisitivo de sus ingresos; cuando el comercio y la industria mantienen ociosa una considerable proporción de su capacidad productiva y de trabajo; cuando los ganaderos y agricultores advierten que los buenos negocios fundados en cosechas abundantes se diluyen y provocan su descapitalización; y cuando el Estado agota su capacidad de endeudamiento, multiplica la presión de los impuestos y no atina a racionalizar el aparato administrativo, que se convirtió en fábrica de astronómico déficit".

"Todo esto", dijo el economista, "determina que el pueblo argentino cargue sobre sus espaldas un agravio económico que destruye la mayor parte de su esfuerzo diario y que empuja para atrás a la nación misma.



REPRESENTANTES del movimiento femenino de América Latina y el Caribe, durante la celebración del Día Internacional de la Mujer, ayer, en el cine Paris.

Diatribas Contra el "Imperialismo", al Celebrar el Día Internacional de la Mujer

Por EDITH JIMENEZ

El Imperialismo no dejará de serlo porque renueve su fachada y rasgue sus vestiduras ante el altar de los Derechos Humanos al mismo tiempo que los pisotea en cada rincón del mundo donde se ha hecho sentir su presencia. Las amplias sonrisas y los aires bíblicos no borran de la memoria de la humanidad los crímenes cometidos en nombre de la democracia en Cuba, Corea, Vietnam, Chile, Uruguay, Argentina, Bolivia, Nicaragua, Haití y Puerto Rico; por sólo mencionar algunos países, se dijo durante la celebración del Día Internacional de la Mujer, organizado por la Universidad Obrera de México, Vicente Lombardo Toledano, ayer.

Gloria Fernández, de Nicaragua; Inés Quiles, de Puerto Rico; Lucía Salas de Turón, de Uruguay; Delfa de Puigros, de Argentina; Susy Castor, de Haití; Emma Obles de Torres, de Bolivia; Hortensia Bussi de Allende, de Chile y Laura Bolaños de México, representantes de movimientos femeniles contra el fascismo y el imperialismo en América Latina, expusieron lo siguiente:

PUERTO RICO, BASE DE AGRESION IMPERIALISTA

La licenciada Inés Quiles, de

Puerto Rico, habló de su país como "botín de guerra de Estados Unidos". El dominio estadounidense se manifiesta en el control de la administración colonial en todas las áreas de autoridad fundamental: defensa, relaciones exteriores, inmigración, comunicaciones y transportes, comercio y hasta en las relaciones obrero-patronales, dijo.

En estos momentos, Puerto Rico constituye una base fundamental de la política de agresión ideológica, económica y militar del imperialismo contra los países de este continente. La mitad de toda la inversión de capital estadounidense está concentrada en la Isla. Ahí se halla el centro de operaciones político-militares desde el cual el imperialismo proyecta su estrategia de dominación hacia la América Latina, dijo Inés Quiles.

La agresión al pueblo cubano en Playa Girón, la invasión a la República Dominicana en 1965, y las operaciones dirigidas al derrocamiento del gobierno de Salvador Allende, en Chile, son algunos ejemplos del papel que el imperialismo le ha adjudicado a Puerto Rico en su estrategia contrarrevolucionaria, en el continente".

Denunció las campañas de esterilización realizadas por el imperialismo estadounidense: 38 por ciento de la población femenina en edad reproductiva,

ha sido esterilizada; 75,000 mujeres más son obligadas a usar contraceptivos. Además, en muchas ocasiones aprovechan el alumbramiento de la mujer para esterilizarlas. Tratan de dejar el crecimiento poblacional de Puerto Rico en 0 para 1980.

Nuestra independencia será una realidad. Después de la victoria de Vietnam; de los pueblos indochinos y de Angola sobre Estados Unidos, ha cambiado por completo el panorama del mundo. Las fuerzas de liberación nacional son las más poderosas, dijo la abogada.

HAITI EN LA ERA DUVALIERISTA

Desde 1957, Haití entró en la "era duvalierista", dijo Susy Castor. Esta se caracteriza por su dictadura despiadada y dinástica. La ayuda del imperialismo estadounidense mantuvo este aparato a pesar de lo grotesco del hecho. En los países que viven bajo este tipo de regímenes, los instrumentos y métodos de opresión son tan parecidos, explicó, que sería monótono enunciarlos, si no se tratara de la vida cotidiana de millones de hombres y mujeres.

De millares de ciudadanos arrestados, pocos han sobrevivido a las torturas, a la falta de alimentos y condiciones inhumanas de las cárceles de

Haiti y centenares de presos políticos padecen en los calabozos duvalieristas, dijo y pidió solidaridad en favor de estos presos y especialmente para las mujeres Laurette Brette y Marie Therese Feval que están en prisión, incomunicadas y sin juicio.

Este país está considerado entre los 25 países del mundo con menor desarrollo. "Ha sido explotado por el imperialismo. De 1968 a la fecha se ha incrementado la penetración de transnacionales. Inclusive, la propaganda gubernamental invita a invertir en Haití poniendo énfasis en la ausencia de sindicatos y huelgas, en la abundancia de magas, en la obra, los bajos niveles de salarios consistentes hasta en 1.30 dólar por 8 ó 10 horas de trabajo.

Habló del incremento de maquinadoras con carácter de explotación, de los aparatos de represión y sus métodos "más selectivos y tecnificados" que los de la época de Papá Doc.

A 11 DIAS DEL ANIVERSARIO DEL GOLPE EN ARGENTINA

Las torturas, detenciones arbitrarias, secuestros, matanzas de presos políticos en supuestos enfrentamientos o en aplicación de la Ley Fuga, las desapariciones de militantes y sus familiares ajenos a toda actividad política, constituyen la realidad diaria que vive la Argentina de hoy, dijo Delia de Puiggrós.

Dentro de 11 días se cumple el primer aniversario del golpe militar que consolidó y cerró el anillo del fascismo del cono sur. Según datos proporcionados por la Comisión Argentina por los Derechos Humanos en Ginebra, desde el 24 de marzo del 76, 2,300 personas han sido asesinadas; 10,000 detenidas por razones políticas y entre 20,000 y 30,000 han desaparecido, muchas de las cuales han muerto por torturas en campos de concentración, declaró la señora de Puiggrós.

HERENCIA DE SANDINO

En el Programa Revolucionario (táctico-democrático y antiimperialista) que publicará en Nicaragua el Frente Sandinista de Liberación Nacional, como Herencia Programática de Sandino, la mujer nicaragüense tuvo que estudiar y señalar las consignas de su

situación actual y participación dentro del sistema capitalista, las perspectivas, contenidos y compromisos que debe asumir para enfrentarse a la opresión y la miseria, explicó Gloria Gabuardi de Fernández.

"En el sistema capitalista la mujer que vende su fuerza de trabajo también es ama de casa y en sus dos formas es discriminada. En Nicaragua el índice de analfabetismo femenino llega al ciento por ciento en algunas regiones. Nicaragua debe luchar por su verdadera libertad".

Emma Obleas de Torres, de Bolivia, consignó la situación de los mineros "víctimas del volvo y de las metralletas puestas en campamentos, para mantener estables los miserables salarios".

De los campesinos expuso "los tormentos y amenazas que padece con el diabólico genocidio de Tolata, cuando reclama las raíces de la Reforma Agraria". De la niñez explicó su desnutrición y de la juventud el encastamiento obligado.

Laura Bolaños señaló que no "somos dolientes sino combatientes". Hizo notar que todos somos agredidos por consorcios monopolistas, aún el pueblo estadounidense que envía a sus hijos —por la causa de los mercaderes— a guerras sucias, a morir sin gloria ni honor. Pidió reconocer una sola América y se manifestó en favor de un boicot a los gobiernos militares o dictatoriales.

EXCELSIOR

Hortensia Bussi Predice la Inminente Caída de Pinochet

Por EDITH JIMENEZ

Pinochet juega su última carta. Está solo. Su caída es inminente. El salario promedio real en Chile es menor del 10 por ciento del que existía durante el gobierno de Salvador Allende. Cinco millones de chilenos padecen hambre. La crisis de la crisis estalló con la aniquilación de partidos políticos, señaló Hortensia Bussi de Allende al ser entrevistada en el acto del Día Internacional de la Mujer.

Al Presidente Carter debemos recordarle sus promesas, externadas en su campaña electoral: su condenación a intervenciones estadounidenses en cualquier país y bajo ningún pretexto. Entonces ¡basta de desestabilizar Jamaica y Guyana!, declaró enérgica Hortensia Bussi.

James Carter no desmintió a su delegado ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, Brady Tyson, sólo amonestó su actuación. Los chilenos entendemos que en el escenario de la ONU es "demasiado fuerte" pedir "públicas disculpas por su abierta intervención en el derrocamiento de nuestro gobierno de la unidad popular".

Sin embargo, existe una política contradictoria. Estados Unidos tomó la decisión de negar ayuda económica y mi-

litar a la junta chilena mientras se violen los derechos humanos pero, a través del Fondo Monetario Internacional, el Banco Interamericano de Desarrollo, al Banco Mundial ha otorgado 3,000 millones de dólares a Chile. ¡Ningún país ha sido más favorecido que Chile!, explicó.

Por eso pedimos boicot y aislamiento contra la junta militar chilena. Solicito la cancelación de compras y ventas de materias primas y maquinarias. En México, añadió, todavía hay un comercio importante con nuestro país y en la actualidad lo perjudican. Además, Estados Unidos no hace algo por evitar que países europeos vendan armamento a Chile.

Señaló que la Dirección de Inteligencia Nacional, o sea "la policía creada para evitar hasta la más modesta traba legal, con amplios poderes, actúa para desaparecer hombres, mujeres e jóvenes".

"Si Estados Unidos verdaderamente defiende los derechos humanos, que dé recursos de amparo a detenidos y haga un llamado a la conciencia de los magistrados y les pregunten por la vida de 2,500 desaparecidos". Hortensia B. de Allende pidió la cooperación internacional para rescatar a la señora Reinalda Pereira Plaza, encarcelada, de 29 años, y con 8 meses de embarazo.

Mujeres de 8 Países de América Latina, Contra las Dictaduras

Día Internacional de la Mujer

Denuncian la Flagrante Violación de los Derechos Humanos en Latinoamérica

por Rosa María VALLES

Con el lema "Unidas contra el fascismo y el imperialismo", representantes de 8 países latinoamericanos conmemoraron ayer el Día Internacional de la Mujer y denunciaron enérgicamente la instalación por medio de la violencia de gobierno dictatorial, que "hacen escarnio de los derechos humanos y que, por medio del terror sangriento, torturas despiadadas y detenciones arbitrarias rebajan y humillan la condición humana".

Centenares de mujeres reunidas en un teatro de la ciudad escucharon a oradoras de Bolivia, Nicaragua y Chile, quienes denunciaron a las dictaduras que azotan a países del Cono Sur y "hacen tabla rasa de los derechos humanos".

Ema de Torres, esposa del presidente asesinado Juan José Torres habló a nombre del Comité Democrático Boliviano

no y aseveró que el gobierno de Bánzer mantiene un aparato represivo que tiene como función la persecución y detención de los dirigentes sindicales y políticos y de todas las personas que se permiten denunciar la violación de los derechos humanos.

Durante la huelga minera y posteriormente, fueron despedidos más de 500 trabajadores de sus puestos de trabajo, los familiares privados de sus viviendas, las mujeres golpea-

das y los niños expulsados de las escuelas.

Estas personas —indicó— fueron enviadas a los recintos carcelarios principales como Viacha y Achocalla, donde predominan condiciones de vida infrahumanas para los detenidos. La alimentación está basada en almidones y grasas, con ausencia total de proteínas e hidratos lo cual lleva a una situación de progresiva desnutrición.

"El servicio dental es utilizado como otra forma de tortura, se extraen dientes y muelas sanos para producir hemorragias internas e infecciones."

Denunció dos casos concretos: la señora Graciela Rutilo fue apresada con su hija de 9 meses, y durante 5 meses recibió todo tipo de torturas entre las que se cuentan los choques eléctricos y el "submarino" (bote de agua con detergente donde se sumerge a las víctimas). Lo mismo ocurrió con la señora María Victoria Fernández. Una doctora —María Heredia— ante las salvajes torturas que recibió de "agentes especializados", intentó suicidarse contándose las venas.

Así como la boliviana, denunciaron violaciones a los derechos humanos en Uruguay, Chile y Haití. Lucía Salas de Turón, la propia señora Bussi y Susana Castor, respectivamente. Participaron por Nicaragua, Gloria Fernández, Puerto Rico, Inés Quiles, Argentina, Delia Puigróss y México, Laura Bolaños.

Bajo el marco de las 21 banderas de los países de América Latina, las mujeres llamaron a sus colegas a no

caer "en la impasividad y la tolerancia suicida".

Al final del acto dieron a conocer un comunicado en el que demandan los siguientes puntos:

1) El respeto y cumplimiento de los postulados de la Carta de los Derechos Humanos y del ciudadano.

2) La libertad de todos los presos políticos y sindicales procesados y desaparecidos.

3) La disolución de las policías, direcciones de inteligencia y cuerpos represivos.

4) Derogación de toda la legislación represiva, toques de queda y estados de guerra internos.

5) La desaparición de los campos de concentración y torturas.

6) El respeto a los derechos y libertades sindicales, la libertad de reunión y el derecho de huelga.

7) Poner fin a la intervención militar en los centros de educación y las universidades.

8) Funcionamiento libre de las centrales sindicales nacionales, federaciones y sindicatos.

9) Libertad de prensa y de reunión pública.

10) Poner fin a la inflación, al alza del costo de la vida. Salarios y sueldos justos para todos los trabajadores de la ciudad y del campo, de los sectores público y privado.

El punto final en el que pusieron énfasis en el comunicado fue un llamado a "nuestras hermanas de EU y Canadá" para formar una fuerte barrera que resista la agresión del imperialismo y el fascismo.

Subrayó Laura Bolaños las Contradicciones de los EU

¿De qué derechos humanos habla Carter, si no los respetan en su propio país? ¿Con qué moral pretende Estados Unidos erigirse en defensor de unos derechos que no ha respetado jamás, ni dentro ni fuera de sus fronteras?

Laura Bolaños, periodista y escritora, participó ayer en el acto conmemorativo del Día Internacional de la Mujer, organizado por los Movimientos Femeniles de América Latina y el Caribe contra el Fascismo y el Imperialismo y centró su alocución, airada y enérgica, en las contradicciones del gobierno norteamericano. ¿De qué derechos humanos habla Carter? se preguntó nuevamente.

"Que hablen los negros, los chicanos, los puertorriqueños, y si Carter contradice a su representante ante la ONU por pedir disculpas por la flagrante intervención de los EU en Chile, que contradiga primero a Kissinger y a todos los funcionarios del gobierno de su país, convictos y confesos del crimen cometido; que se contradiga a sí mismo por las afirmaciones en ese sentido hechas durante su campaña; y que lave, si puede, las manos de los monopolios de la sangre derramada en Chile, Argentina, Uruguay, Bolivia, Nicaragua, Guatemala, Panamá, Brasil, Santo Domingo, Paraguay.

Que exonere, si puede, a su país por los robos y latrocinios, por las intervenciones cometidas contra todos los pueblos americanos y por el robo de la mitad del territorio de México", subrayó y al decir lo último, los asistentes —más de 500— la ovacionaron entusiastamente.

La representante por México en el acto no paró allí. Continuó con vehemencia y expresó que no hay disculpas ni explicaciones que borren la inmensa vergüenza, "la vergüenza eterna de la intervención en Vietnam".

MONOPOLIOS Y TRANSNACIONALES

"Si Carter acepta ser el continuador de esta política, cargará, igual que sus antecesores, con las culpas históricas de su país. Y que no intente ponerse careta de defensor de unos derechos que los monopolios, verdadero poder tras el trono, no han conocido jamás. Los únicos derechos por los que EU pelea, los que defiende con terror y bombas, son los derechos de las transnacionales a seguir desangrando al género humano.

Más adelante, calificó de "ridículo" el intento de desprestigiar a los países socialistas por su apoyo a la lucha de los pueblos. "Que antes de hablar, por lo menos se salgan de Panamá y de Puerto Rico", recalcó.

Según la combativa periodista, no hace falta que EU se disculpe. Se requiere, dijo, "que retiren el apoyo económico, técnico y militar a sus sirvientes, cierren las escuelas de tortura y adiestramiento no antisubversivo, sino antihumano y esos desgobiernos se derrumbarán al empuje de los patriotas en lucha".

Refiriéndose a las mujeres, afirmó que "no somos doctores, sino combatientes" y que el objeto del acto era denunciar al mundo los crímenes del imperialismo". (RMV).

Demanda la Viuda de Allende que se Bloquee a la Junta Militar Chilena

* El Gobierno de Pinochet Está "Tambaleante", Aseguró

Pinochet se está jugando su última carta... el estado de sitio que se vive en Chile, la represión en su más alto grado y la crisis económica del país demuestran la podredumbre de la junta militar y su inminente caída, aseveró categóricamente Hortensia Bussi, viuda del presidente Salvador Allende, derrocado en septiembre del 73.

Con actitud serena y tono tranquilo, la señora Bussi calificó la posición de la junta castrense de "tambaleante" y afirmó que la decisión de Pinochet de disolver los partidos políticos es una muestra más del férreo control que se ejerce contra los chilenos.

La viuda del líder latinoamericano que pretendió establecer en Chile el socialismo por la vía pacífica y fue asesinado en el intento, participó en el acto con el que los Movimientos Femeniles de América Latina y el Caribe conmemoraron el Día Internacional de la Mujer y reiteraron su rechazo al fascismo y al imperialismo.

BLOQUEAR A LA JUNTA

Al ser entrevistada, demandó la solidaridad de México para bloquear al gobierno que encabeza Pinochet. "Que no se le conceda ningún tipo de ayuda, ni compra ni venta de materias primas, ni armamento". Al referirse

a nuestro país específicamente, comentó que actualmente le compran vino, mariscos y celulosa. "Por ello pedimos a todos los mexicanos y a los demás países del mundo que retiren todo apoyo a la junta que sojuzga a nuestro pueblo y ha pisoteado los derechos humanos de manera sanguinaria y cruel".

Refiriéndose al presidente Jimmy Carter, comentó que "sería inconveniente" recordarle lo que prometió en su campaña de no entrometerse en el mundo entero y de respetar los derechos humanos. Esta actitud, dijo, es loable "y esperamos ver mejores resultados, porque aun cuando EU dijo que no iba a prestar ayuda a Chile, organismos internacionales han estado apoyando a la junta militar".

Manifestó su reconocimiento a Brady Tyson, jefe de la delegación estadounidense ante la XXXIII sesión de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU por haber declarado que EU sentía "profundo pesar" por su intervención en Chile. Hizo ver que Carter no desmintió a Tyson, sino que criticó su actuación.

Finalmente llamó nuevamente a la solidaridad de Latinoamérica y los demás países del mundo para bloquear a la junta militar "por todos los medios posibles". (Rosa María VALLES).

EXCELSIOR

A 26 Millones de Toneladas de Granos Asciende la Cosecha Récord de Argentina

Por JUAN DE ONIS,
de The New York Times

BUENOS AIRES, 13 de marzo—La campaña agrícola de Argentina por recobrar el lugar que alguna vez tuvo en la primera fila de exportadores de cereales y carne, ha dado buen resultado este año, con una cosecha de granos superior a cualquiera de las anteriores.

La cosecha triguera de 11 millones de toneladas métricas está forzando la capacidad de almacenamiento de los silos en las granjas, en las pampas y la de los elevadores en las terminales de los puertos, donde los barcos cargan trigo para llevarlo al cercano Brasil y a la remota China.

Alrededor de 15 millones de toneladas de maíz y sorgo, que se venderán a la Unión Soviética, Japón y otros países importadores de granos

alimenticios, están recolectándose a lo largo del curso bajo del río Paraná.

Es la cosecha más importante en la historia de Argentina, al decir del secretario de Agricultura, Mario Cadenas Madariaga, no sólo por su magnitud, sino porque demuestra que medio millón de agricultores de Argentina responden a los incentivos de los precios.

El funcionario predice que la producción anual se duplicará dentro de unos cuantos años para llegar a 60 millones de toneladas.

Durante más de 30 años, la política económica de una sucesión de gobiernos argentinos, sólo con breves excepciones, ha sido quitarles ingresos a los agricultores por medio de impuestos a la exportación para fomentar industrias protegidas con subsidios en divisas, y mantener bajos los precios de los ali-

mentos para consumo humano.

Esta política contribuyó a los crónicos déficits comerciales, pues las importaciones aumentaban constantemente en tanto que la agricultura, fuente principal de ganancias por exportaciones, permanecía estancada.

La crisis llegó a su máximo en 1975, cuando las importaciones llegaron casi a 4,000 millones de dólares... (50,000 millones de pesos mexicanos según el tipo de cambio de entonces), y las exportaciones disminuyeron a menos de 3,000 millones de dólares (entonces 37,500 millones de pesos mexicanos).

(c) 1977. The New York Times News Service.

EXCELSIOR

70 Naciones en la "Conferencia del Agua", en Argentina

MAR DEL PLATA, 13 de marzo. (AFP y AP) — Unos 1,300 delegados, que representan a unos 70 países de todos los continentes, participarán desde mañana lunes en la Conferencia del Agua organizada por las Naciones Unidas en Mar del Plata, 400 kilómetros al sur de la capital argentina.

La mayoría de los países serán representados por sus más altas autoridades en la materia. Sólo tres países estarán ausentes: Swazilandia, que declinó la invitación; China y Sudáfrica que, sin oponer una negativa oficial, no respondieron al llamado de la ONU.

La calidad de las delegaciones pone en relieve la inquietud que suscita en el mundo el creciente problema del aprovisionamiento de agua potable, tanto en los países subdesarrollados o en vías de desarrollo como en los industrializados, que ven disminuir sus recursos al tiempo que crece la contaminación.

Veinticinco mil personas mueren anualmente a consecuencia directa de la falta de agua potable, mientras que un cuarto de la población mundial padece restricciones, aseguró el presidente de la delegación argentina, Luis Jaureguy.

En el año 2000 la crisis del agua será mucho más grave para la humanidad que la actual crisis de energía que padecemos, agregó el representante argentino.

Por otra parte, las disparidades sociales entre el mundo desarrollado y el subdesarrollado dan a la conferencia un carácter eminentemente político.

La sesión inaugural será abierta mañana lunes por el subsecretario de las Naciones Unidas, Gabriel Van Lethen, en representación del secretario general Kurt Waldheim, retenido en Nueva York.

El jefe de la junta militar que gobierna Argentina, general Jorge Videla, pronunciará un discurso de bienvenida a los delegados participantes.

EL DÍA

El Comercio Entre Países de América Latina Creció en un 17.3 por Ciento

BUENOS AIRES, 13 de marzo (AFP).—Entre 1975 y 1976, el comercio entre los países latinoamericanos creció proporcionalmente más que el comercio de esos mismos países con el resto del mundo, según un estudio conocido hoy aquí.

El diario Clarín reveló un adelanto del informe que publicará próximamente el Instituto para la Integración Latinoamericana sobre el comercio intrazonal de América Latina.

El crecimiento del comercio dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), alcanzó

el 17.3 por ciento, cifra recórrida desde la creación de la organización.

La mitad del comercio dentro de esa zona el año pasado correspondió a productos industriales, destacándose el incremento particular en maquinarias y material de transporte.

Como en 1975, el comercio exterior de la Argentina con los otros países de la asociación se mantuvo aproximadamente en un 25 por ciento del total, mientras que Brasil bajó de 13.8 a 10.8.

Bolivia bajó de 34.9 a 32.7, pero sigue siendo el país que más comercio en proporción dentro de la ALALC.

Chile subió de 23.5 a 28.3, quizás por discrepancias con el Pacto Andino, mientras México bajó de 9.4 en 1975 a 7.2 en 1976.

En el conjunto del Pacto Andino, el aumento de 1975 fue del 40 por ciento al pasar las exportaciones intrazonales de 3.9 por ciento del comercio total de esos países a 5.3.

Dentro del mercado común centroamericano, si bien las operaciones intrazonales permanecieron prácticamente iguales de un año a otro, el comercio recíproco se mantuvo por encima del 20 por ciento del total del comercio exterior de esos países.

Conferencia
Sobre el Agua

Atahualpa Yupanqui, Cuentista

- ★ *El Folclorista Grabó Para la Televisión Española*
- ★ *En sus Ratos Libres Escribe Obras Para los Niños*
- ★ *Hace Seis Años Vive en el Barrio de Alessia, en París*

MAR DEL PLATA, Argentina, 13 de marzo (PL).—La conferencia de las Naciones Unidas sobre el agua inaugurará mañana aquí sus sesiones, a las 14:00 GMT, con la asistencia de delegados de unos 140 países.

El secretario general de ONU, Kurt Waldheim, no podrá estar presente debido a sus compromisos en Nueva York, donde se reúne el martes próximo el Consejo de Seguridad.

Un mensaje de Waldheim a la Conferencia del Agua será leído en la sesión inaugural por Gabriel Van Leathem, subsecretario general de la ONU.

El presidente argentino, Jorge Rafael Videla, llegará mañana a Mar del Plata, unos 400 kilómetros al sur de Buenos Aires, para dar la bienvenida a las delegaciones visitantes.

Por JUAN VALLEJOS

MADRID, 13 de marzo. (ANSA)—El patriarca del folclor argentino, Atahualpa Yupanqui, acaba de viajar a Madrid para grabar un programa para la televisión española. En la capital de España se ha sabido que Héctor Bohento Chavero, verdadero nombre de Yupanqui, ha pasado ahora de la guitarra al cuento infantil. Los crea cuando tiene momentos libres.

En España y en Europa, en general, poco se conoce de esta actividad "literaria" del folclorista. Su labor de guitarrista, de intérprete, han hecho trascender las fronteras de su país, del idioma y hoy su nombre es conocido en Japón, África, Rusia.

Atahualpa Yupanqui, según declaró recientemente a la prensa española, está viviendo como escritor y poeta uno de sus momentos más ricos en el barrio Alessia, de París, donde, desde hace seis años, tiene fijada su residencia.

A pesar de vivir en una gran ciudad, "Don Ata", como lo llamaban en Argentina, mantiene algunas costumbres camperas. Se levanta antes que amanezca, por la insostenible presencia de las máquinas recolectoras de basura. "Cuando pasan hacen un «barullo» bárbaro —dice el autor de «El payador perseguido»—, me despiertan y ya me levanto. Me tomo un «mate cocido» y en seguida me pongo a leer o a escribir".

A un periodista que le preguntó qué estaba escri-

biendo, el padre del folclor argentino y latinoamericano respondió: "Estoy preparando una serie de cuentos para chicos y además preparo mis memorias y cada tanto garabateo algún poema".

Trascendió en esta capital que el tiempo que los versos y la guitarra le dejan libre, Yupanqui lo dedica a los cuentos infantiles. "En ellos —senaló— trato de traer viejas historias, la sabiduría de algunas moralejas e infinitud de cosas del campo, llenas de pureza, esa pureza que no se conoce en las ciudades".

Atahualpa Yupanqui advierte a sus entrevistadores que en esta nueva actividad de escritor de cuentos infantiles hay un personaje constante, que no lo abandona nunca.

Se trata de una especie de abuelo, de gran abuelo de la historia latinoamericana, que en el fondo no es otra cosa que un desdoblamiento del propio Yupanqui. Ese abuelo campero es como un viejo campesino que, con la frase de siempre, "había una vez", inicia largas historias. "Había una vez... cuando la gente era buena". Yupanqui cuenta cosas del campo y la naturaleza está siempre presente.

"Creo —dijo Yupanqui en Madrid— que es importante darle a los chicos una visión de la vida y de la naturaleza, que por vivir en las ciudades ignoran. Pienso además que ya es hora que nos acordemos un poquito más de ellos, ¿no es cierto?"

Yupanqui, que una vez contestó a quien le preguntara si era inteligente: "Qué voy a ser inteligente yo, mi hijita, yo solamente soy «alvertido»" (por advertido, atento), está alerta en París, donde vive, como un animal del campo, del bosque, porque ha preferido ser "alvertido" o mejor "profundo".

EL HERALDO

Su Oportunidad le Llegó Tarde

"Campanino no Tiene Nada que Hacer en el Pugilismo"

Más adelante, deploró el incidente de las pancartas que hicieron su aparición en los tendidos de El Toreo. "Fue una cosa asquerosa. Esas mantas nada tenían que hacer en un escenario deportivo".